B-SHOCK!

ARATA&HATSUNE Vol.1

NAKANO JUNKO PRESENTS

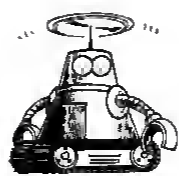
炸弾情人 SHOCK!

ARATA&HATSUNE

CONTENTS

No.1 : Arata & Hatsune
No.2 : Virgin Shock
No.3 : Robotic Bodyguard, Kefton
No.4 : Safety Distance Of 1 Metre
No.5 : The Daughter Of The Nogi Family
No.6 : Reality Problems
No.7 : Part-Time Job Magazine Woes
No.8 : Broke!
No.9 : Enemies Wherever I Go
No.10 : That's Our Job!
No.11 : Frustrated Arata

No.1 : Arata And Hatsune



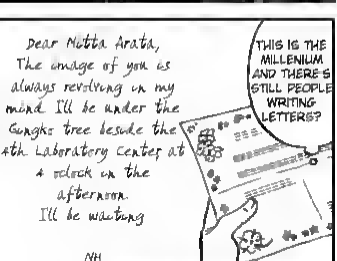
You shall love your neighbors as yourself.

College of Science & Engineering, Toaru University.
HEY ARATA!
Material Engineering Stream 3rd year student Nitta Arata 21 years old
WHICH RESEARCH GROUP DO YOU MOST WANT TO GET INTO?
I'M STILL THINKING ABOUT IT.

AH!
THE GROUP THAT I WISH TO GET INTO HAS VERY STIFF COMP-ETITON
IF I DIDN'T GET SELECTED AND GOT POSTED TO THE NUTTY PROFESSOR INSTEAD .
WOULDN'T THAT BE THE END OF THE WORLD?
IT'S THE COLLEGE BELLE!
Material Engineering Stream 3rd year student Megi Matsuna 20 years old
I WONDER WHICH GROUP SHE WANTS TO GO TO?
IF I COULD BE GROUPED WITH HER, IT WOULDN'T MATTER EVEN IF WE WERE IN PROFESSOR KEIFUKA'S CLASS .

I HEARD HE USES STUDENTS WHO CHOOSE HIS SUBJECT FOR HUMAN EXPERIMENTS..
I WOULDN'T HAVE IT ANY OTHER WAY!!
THAT'S RIGHT!
ISN'T PROFESSOR KEIFUKA ONE OF THE NUTTIEST PERSON IN THE WHOLE WIDE WORLD?
AH, AH!
AH!
WHAT KIND OF SCIENCE AND ENGINEERING IS THIS?
THAT WAY, I COULD BECOME HATSUNE'S HUMAN EXPERIMENT ASSISTANT...!
At this moment, they are both not aware...
WITH HER HIGH STATUS QUO, WE WOULDN'T EVEN BE NOTICED BY HER.
HECK!
EVEN IF YOU WERE LUCKY ENOUGH TO BE IN THE SAME GROUP AS HER...

PHEW...
カサ
SOMEONE MUST'VE PLAYED A PRANK ON ME!


Dear Natta Arata,
The image of you is always revolving in my mind. Ill be under the Gungko tree beside the 4th Laboratory center at 4 o'clock on the afternoon.
Ill be waiting
NH
THIS IS THE MILLENIUM AND THERE'S STILL PEOPLE WRITING LETTERS?

N.H...
A GIRL FROM THE SCIENCE & ENGINEERING STREAM

I'M GOING NOW!
GOT SOME THINGS I STILL NEED TO DO

That they would both be bound together by a twist of fate...

NOGI HATSUNE
COULD IT BE THAT N.H IS HER?
IS THAT A POSSIBILITY?
!!
HMPH...?
THIS SMELL...

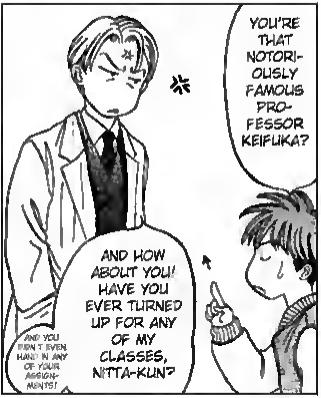
ISN'T IT ETHER. ?
ETHER = A TYPE OF ANAESTHETIC
...
.....

WHERE AM I?
LOOKS LIKE A LABORA-TORY...

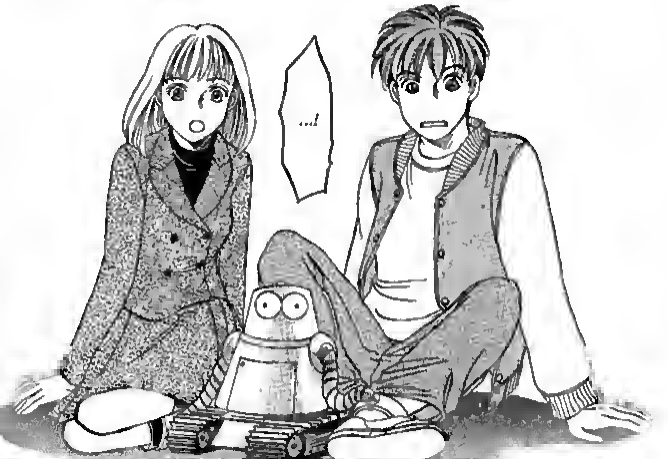
HATSUNE ...?
WHO ARE YOU?

I'M IN YOUR SCIENCE & ENGINEERING AND FOREIGN LANGUAGE CLASSES!
I'm in your class and you don't even recognize me...
YOU'VE FINALLY WOKEN UP?
WELCOME BOTH OF YOU,
TO MY RESEARCH GROUP!
PROFESSOR KEIFUKA!

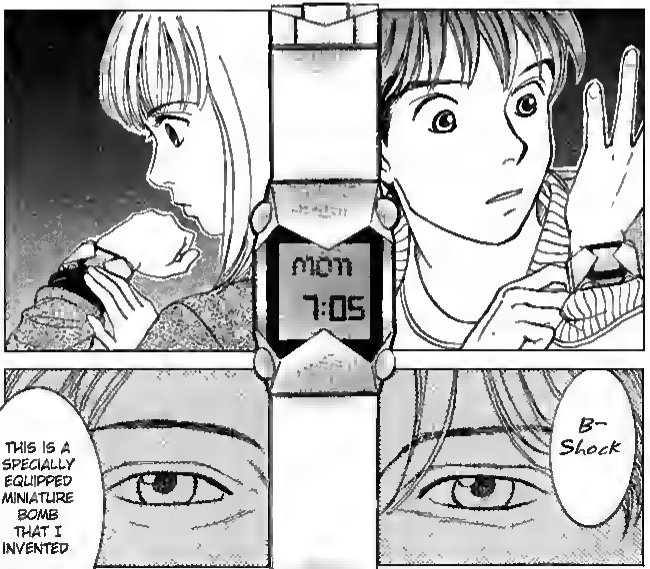
PROFESSOR, WHAT IS THIS ALL ABOUT...
THAT'S BECAUSE I HEARD THAT YOU ALWAYS GAVE GRADES OF EITHER A D OR AN F!
YOU MUST BE NOGI, THE FIRST TO EVER SCORE AN A IN MY CLASS!
OH!


YOU'RE THAT NOTORIOUSLY FAMOUS PROFESSOR KEIFUKA?
AND HOW ABOUT YOU! HAVE YOU EVER TURNED UP FOR ANY OF MY CLASSES, NITTA-KUN?
AND YOU DIDN'T EVEN HAND IN ANY OF YOUR ASSIGNMENTS!

AFTER YOU'VE GRADUATED, YOU SHALL REMAIN IN MY LABORATORY AS MY LAB ASSISTANTS.
NEXT YEAR, BOTH OF YOU SHALL ENTER MY RESEARCH GROUP.


...!

PLEASE LOOK AT YOUR LEFT WRISTS.
UNFORTUNATELY, YOU DO NOT HAVE A CHOICE
I SHOULD BE THE ONE WHO'S TAKEN BACK BY ALL THIS!! WHAT GIVES YOU THE RIGHT TO DECIDE THE FATE OF OTHERS!!
EVEN THOUGH I WAS A BIT TAKEN BACK WHEN THE PROGRAM CHOSE NITTA-KUN...
THAT'S BECAUSE BOTH OF YOU HAVE BEEN SPECIFICALLY CHOSEN BY MY SELF-PROGRAMMED COMPUTER ANALYSIS AS THE TWO MOST SUITABLE PERSONS


MON
7:05
B-Shock
THIS IS A SPECIALLY EQUIPPED MINIATURE BOMB THAT I INVENTED

BO-
MB!!
I FITTED 1% OF THE BOMB'S POWER INTO THESE ROBOTS, I WILL SHOW YOU A DEMONSTRATION.
B-SHOCK, FITTED INTO THE BOMB WILL TRIGGER AND DETONATE.
AFTER A CERTAIN DISTANCE APART!
NO MATTER HOW YOU MOVE WITHIN THE SET SAFETY DISTANCE, IT WILL NOT EXPLODE.
HOWEVER, THE MOMENT YOU EXCEED THIS SAFETY DISTANCE EVEN BY A LITTLE BIT.

BOMB!
I'M THE ONLY ONE WHO KNOWS HOW TO DISARM THE SYSTEM AND RESET THE SAFETY DISTANCE.
SWOON
IF YOU SHOULD ATTEMPT TO TAKE IT OFF OR DAMAGE IT, IT WILL IMMEDIATELY DETONATE!

SOONER OR LATER, YOU'LL UNDERSTAND
HOW LUCKY YOU ACTUALLY ARE!
YOU BETTER BE JOKING!!
REMOVE THE WATCH IMMEDI-ATELY!!
TO BE ABLE TO DEDICATE YOUR LIVES TO SCIENCE, TOGETHER WITH A GENIUS SUCH AS MYSELF...
I love this...
OH...! IS THERE AN EVEN MORE MEANINGFUL EXISTANCE THAN THIS? I THINK NOT.
HE'S GONE CRAZY!

ARE YOU JUST GONNA LEAVE US HERE LIKE THIS!?
H...hey!
I'M GOING!
THAT IS ALL!
DON'T GO!
ぴたw!
BEFORE YOU GO FOR YOUR CLASSES, YOU ARE FREE TO GO ANYWHERE OR DO WHATEVER YOU WISH.
AS LONG AS YOU TWO DON'T SEPERATE, THERE WON'T BE ANY DANGER AT ALL.
DON'T WORRY,

カシャーン
DON'T FORGET, YOUR LITTLE LIVES ARE IN MY HANDS.
IT'S USELESS TO TALK FURTHER.
WAIT!
どたたたん!!
WHAT...

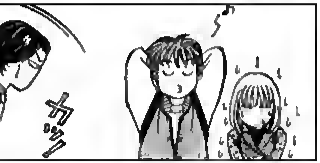
DON'T LEAVE ME!
I DON'T WANT TO DIE...
I'M SCARED...
THIS WINTER...
TERRIBLE...?
WHAT A TERRIBLE TWIST OF FATE...
Yeah!
OK!
WE'LL NEVER BE SEPERATED AGAIN!

I'VE ALREADY DECIDED TO GO TO NORTHERN EUROPE FOR MY HONEY-MOON...
HEY...
AHHHHHH!
TONIGHT I'VE GOT A REALLY IMPORTANT APPOINTMENT...
OUR WHOLE FAMILY HAD PLANNED TO GO SNOW SKIING IN ITALY...
AND THEN VISIT MY FRIEND'S RESORT IN NICE...
AND I'VE HAVEN'T BEEN TO THE GALA PAGOS ARCHIPEL-AGO...
AND I REALLY WANTED TO GO SEE THE STONE HEARD STATUES ON EASTER ISLAND
AND I'VE ALWAYS WANTED TO GO TO THE GUIANA HIGHLANDS

STOP RUNNING AROUND! IDIOT!
WE STILL DON'T KNOW HOW FAR THE DISTANCE BETWEEN US WE CAN TAKE BEFORE IT DETONATES!!
HOW CAN THIS BE! IT'S ALREADY PAST SEVEN.
HEY!!

GOSHONA-SAN!
I'M SORRY! I WAS LATE!
ONE HOUR AND THIRTEEN MINUTES
I'M REALLY VERY SORRY.
IT WAS BECAUSE OF THE SCHOOL GROUP ALLOCATIONS.
FORGET IT, SINCE THIS IS YOUR FIRST TIME, I WON'T PURSUE IT FURTHER.
WHAT A DISGUSTING GUY...
HMM?

MY NAME'S NITTA ARATA
I'M IN THE SAME RESEARCH GROUP AS NOGI
ERM ...
HE'S ...
WHO'S HE?



WE'VE ALREADY BOOKED A PLACE AT THE RESTAURANT, PLEASE EXCUSE US.
SO YOU'RE THE ONE WHO BROUGHT HER HERE, THANKS FOR THE TROUBLE.
OH

HATSUNE!
WHY ARE YOU STILL STANDING HERE FOR?
...!
HOW DIM-WITTED,
THAT'S BECAUSE SHE WANTS TO BE WITH ME!
WAIT, GOSHONA-SAN, I CAN EXPLAIN...!
THAT'S RIGHT.
HURRY AND EXPLAIN TO HIM WHY WE CAN NEVER BE SEPERATED!

LOOK! IDENTICAL WATCHES! THIS IS PROOF OF OUR BEING INSEPERABLE!
ぐぃ！
パー

Speechless...
HA.
HAHAHA!
YOU'RE DISGUSTING!!
IT LOOKS LIKE YOU'VE MISUNDERSTOOD HER.
WITH REGARDS TO THIS MATTER I'LL ASK HER TO TELL ME ABOUT IT LATER.
...

HMM?
AS FOR THIS CHEAP AND IRKSOME LOOKING BROKEN WATCH, I'D BETTER GET RID OF IT!
WHAT?
AH..!
STOP IT!! QUIT MESSIN' WITH IT!!
GRRR!!

NOTHING HAPPENED...?
...
IT HAS STOPPED!
WE'LL LOOK FOR AN EXPERT.

AN ORDINARY WATCH SHOP WON'T BE ABLE TO TAKE IT OFF!
...THAT WON'T WORK!
EXPERT ...?
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS ANYMORE! BEAT IT!
YOU THINK I LIKE FOLLOWING AROUND!
WE'LL GO TO THAT STORE WHERE I ALWAYS GET MY ROLEXES FROM!
The Emperor's ears are very sharp...
IT'S BECAUSE IT...

Dead men tell no tales...
Disaster pours from the lips...
WELL?
NO... NOTHING ...
Beware...
SHEESH! WHAT A WASTE OF MY TIME!
GET IN THE CAR, HATSUNE!
CLICK

YOU'RE PLANNING TO FOLLOW HER AROUND ALL THE TIME?
HATSUNE?
IF WE EVER GET SEPERATED ...
WE'LL DIE..

AH...!
Ooof!!
NO! PUT ME DOWN!
NO!!

WILL IT EXPLODE?
!
ONCE WE'RE SEPERATED!?

WILL IT EXPLODE ...
ONCE WE'RE SEPERATED!?

ばっ
!!
ブオーン

#manga-sketchbook
#wondernet nu

B-Shock

B-Shock Vol01 Ch01

Scans by Nolus (cmangascans)
Translated by Omekou-Chi
Additional Trans. by Puun
Edited by Sanji

Released by Manga-Sketchbook

Notes: Starting yet another new project. B-Shock has been under works for a while, just needed a dependable translator for it.
So in the name of romantic comedies; Go Forth!

-Jinchi

正式授權台灣中文版

炸彈情人 BOMBOCKA

Vol.1

●阿新和初音

譯：傅國忠

中野純子

JUNKO NAKANO

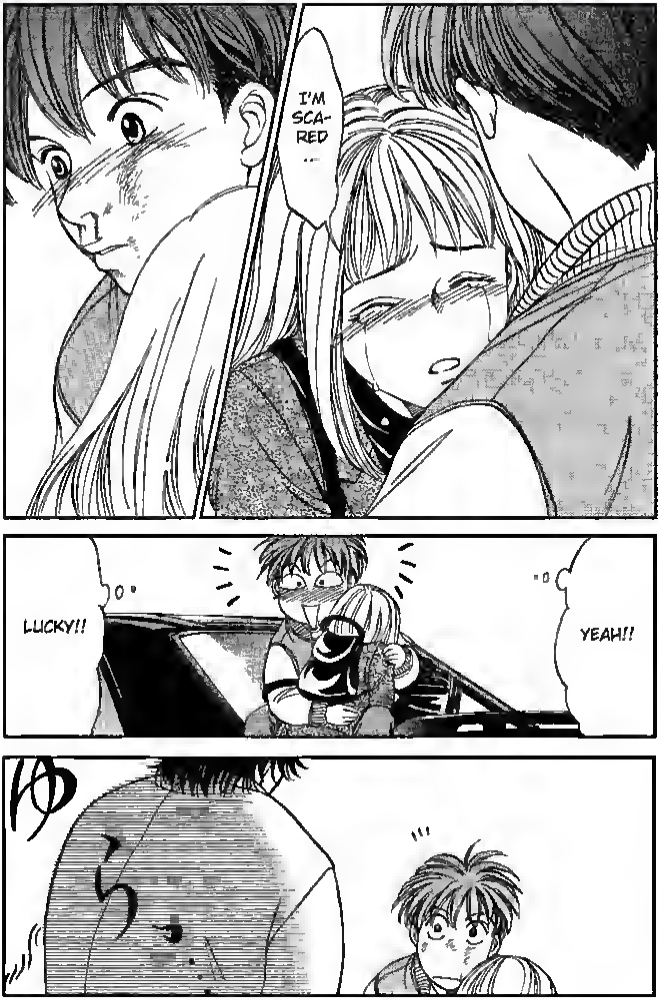
Chapter 2
Virgin Shock

HMPH !
WATCH ME THROW HIM OFF...!!
!!
I BEG YOU! MR GOSHONA!
I CAN'T BE SEPARATED FROM HIM...
AR-GH ..
OR I WILL DIE!!

AHH-HHH!!
I'LL THROW HIM OFF AGAIN...!!
I'VE LOCKED THE DOORS AND WINDOWS!
IT IS USE-LESS
I CAN'T!

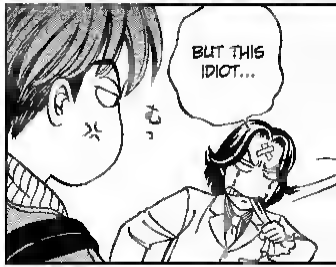
???
にゅいん
ちゅ
?!
ばっ!

IT STOP -PED ...
カチャ


I'M SCA-RED ...
LUCKY!!
YEAH!!

MR. GOSHO-NA...
AHH
THE COURT-SHIP ALONE TOOK 2 YEARS
AND ANOTHER 2 YEARS TO GET ENGAGED.
AND FINALLY ...
TONIGHT, YOU'RE.... YOU'RE...
I'VE WAITED A LONG TIME FOR TONIGHT, YOU SHOULD BE AWARE OF THIS TOO.
YOU'VE GONE TOO FAR.... HATSUNE ...

PS: "FIRST TIME" MEANING VIRGINITY

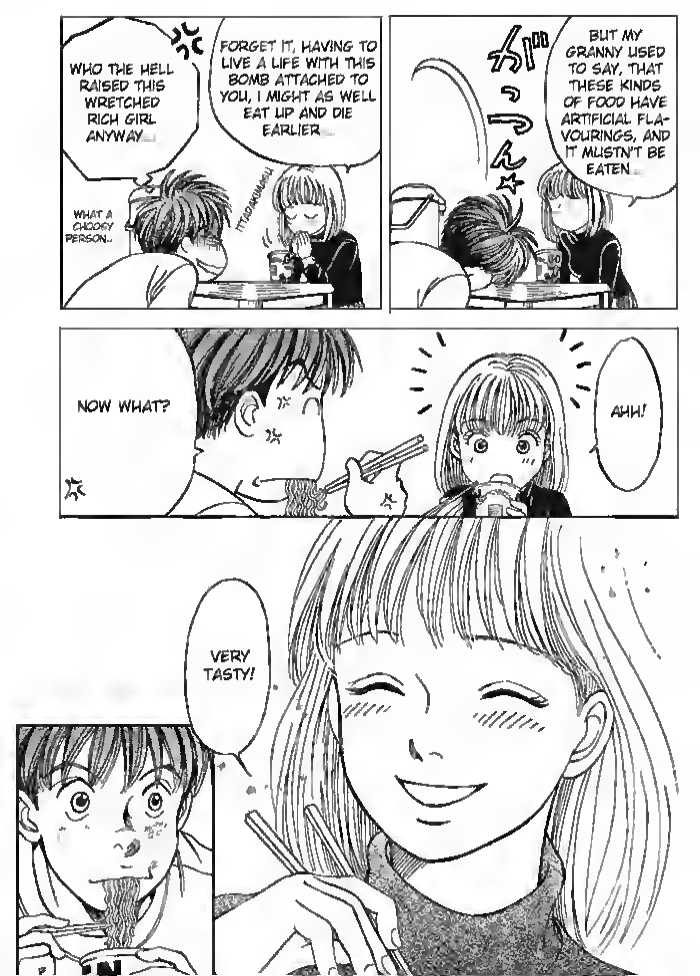


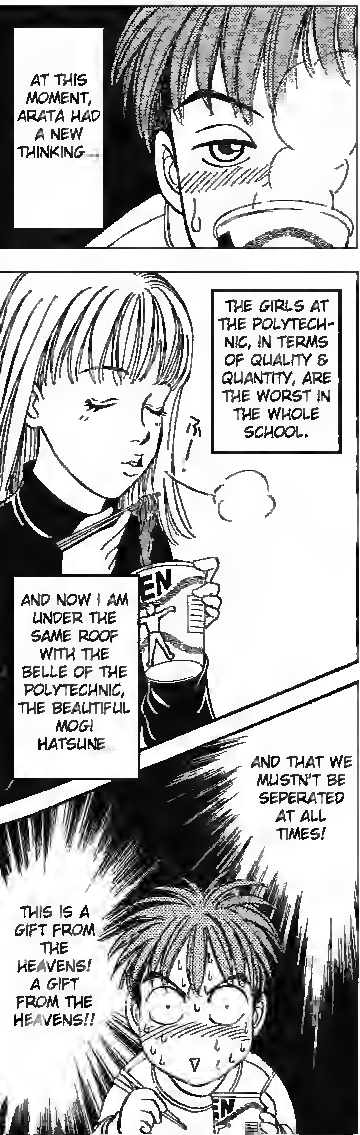
SO YOU'RE STILL A VIRGIN...
...
ばちん!
YOU'RE ...
SHAME-LESS!!

WE'VE ARRIVED AT THE SHAMELESS PERSON'S HOUSE
COME ON IN
...
DONG
WHAT ARE YOU DOING?

I'M SORRY! THIS PLACE IS VERY SMALL!
BUT THE AVERAGE LIVING STANDARDS OF UNIVERSITY STUDENTS ARE AS SUCH!
I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT!
DO YOU REALLY LIVE HERE?
IT'S LIKE A STORE-HOUSE
EMBARRASSMENT TURNS TO ANGER
I JUST FELT THAT IT MUST BE TOUGH ON YOU ALL...
SO THIS IS THE AVERAGE LIVING STANDARD
DAMN! THE MORE SHE'S BEING WITHOUT ILL-INTENTIONS, THE MORE ANGRY I BECOME!
PLEASE BEAR WITH THE INCON-VENIENCES HERE
AFTER ALL, I CAN'T BE STAYING AT YOUR HOUSE

I CAN NEVER EVER GO BACK HOME...
AS LONG AS THIS BOMB IS STILL HERE,
HERE
HERE... DISPOSABLE CHOPSTICKS
IF YOUR STOMACH'S EMPTY THEN YOUR BRAIN WILL BE TOO
LET US EAT FIRST, THEN WE'LL THINK OF A SOLUTION TO SOLVE THIS PROBLEM.


WHO THE HELL RAISED THIS WRETCHED RICH GIRL ANYWAY...
FORGET IT, HAVING TO LIVE A LIFE WITH THIS BOMB ATTACHED TO YOU, I MIGHT AS WELL EAT UP AND DIE EARLIER...
WHAT A CHOOSY PERSON..
ITTADAKIMASU!
BUT MY GRANNY USED TO SAY, THAT THESE KINDS OF FOOD HAVE ARTIFICIAL FLAVOURINGS, AND IT MUSTN'T BE EATEN...
NOW WHAT?
AHH!
VERY TASTY!


AT THIS MOMENT, ARATA HAD A NEW THINKING...
THE GIRLS AT THE POLYTECHNIC, IN TERMS OF QUALITY & QUANTITY, ARE THE WORST IN THE WHOLE SCHOOL.
AND NOW I AM UNDER THE SAME ROOF WITH THE BELLE OF THE POLYTECHNIC, THE BEAUTIFUL MOGI HATSUNE.
AND THAT WE MUSTN'T BE SEPERATED AT ALL TIMES!
THIS IS A GIFT FROM THE HEAVENS! A GIFT FROM THE HEAVENS!!

SHE...

SHE'S QUITE ADORABLE AFTER ALL...

IT'S ONLY A MATTER OF TIME, BEFORE THE SEEDLINGS OF LOVE SHALL SPREAD FORTH BETWEEN US!!
SO, I MIGHT AS WELL BED HER NOW, SINCE IT IS ONLY A MATTER OF TIME!!
ARATA HAS FALLEN INTO A STATE OF NO CONTROL.
I'VE FINISHED EATING! ♡
REALLY!
I FEEL MORE LIVELY NOW!

IN PREPARATION OF THE FUTURE, SHOULDN'T WE TRY TO INCREASE OUR UNDERSTANDING OF EACH OTHER?
AHH....
HATSUNE!
AHH?
BUT, WHAT SHOULD WE DO TO...
!!

HEY ...!
WHAT ARE YOU DOING!? DON'T JOKE ABOUT IT!!
NO..!
AFTER ALL IT'S JUST A MATTER OF TIME!

GUWAA-AHH..
WE WERE BOUND TOGETHER BY THE RED THREAD OF DESTINY...
WHAT DESTINY!? IT WAS JUST A COINCIDENCE!! CAUSED BY HUMAN INTERVENTION!!
IT HURTS!
BESIDES, WEREN'T YOU GOING TO GIVE UP YOUR VIRGINITY TONIGHT?
SAY WHAT YOU WILL! SINCE WE HAVE TO LIVE TOGETHER NOW...
WE'LL BOTH ENJOY THE BLISS, IF WE DO IT NOW!

YOU ...
YOU'RE UTTERLY SHAME-LESS..
I'D RATHER GET BLOWN UP AND DIE ..
I'LL NEVER WANT TO...

WHAT'S ALL THAT TALK.
YOU HAVEN'T GOT THE SLIGHTEST COURAGE TO DIE
GOT A LITTLE INJURED
I.
I'M NOT EXACTLY VERY FOND OF YOU.
I PREFER THOSE—
GRACIOUS AND SEXY MATURED WOMEN WHO DON'T THROW TANTRUMS.
I ONLY TOOK YOU AS A REPLACE-MENT ONLY!

AIYA!!
CLASP
YOU'RE TOO LOUD! STOP CRYING! I'LL NEVER TOUCH YOU AGAIN!

I'D RATHER DIE AND END IT ALL...!!
THERE'S NO NEED TO PUT IT THAT WAY...
AFTER ALL, IM BETTER THAN 'THAT THING'.
KT GRAND PRIX
IT DOESN'T MAKE SENSE AT ALL, THIS IS MORE PREPOSTEROUS THAN BEING THE BOTH OF US BEING BOUND TOGTHER BY THAT BOMB FOR NO REASON AT ALL...
AND SO...
ARATA AND HATSUNE BEGAN THEIR DAYS OF HARDSHIPS.

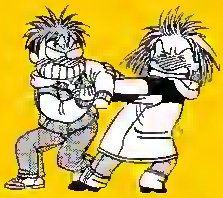
#manga-sketchbook
#wondernet.nu

B-Shock Vol01 Ch02

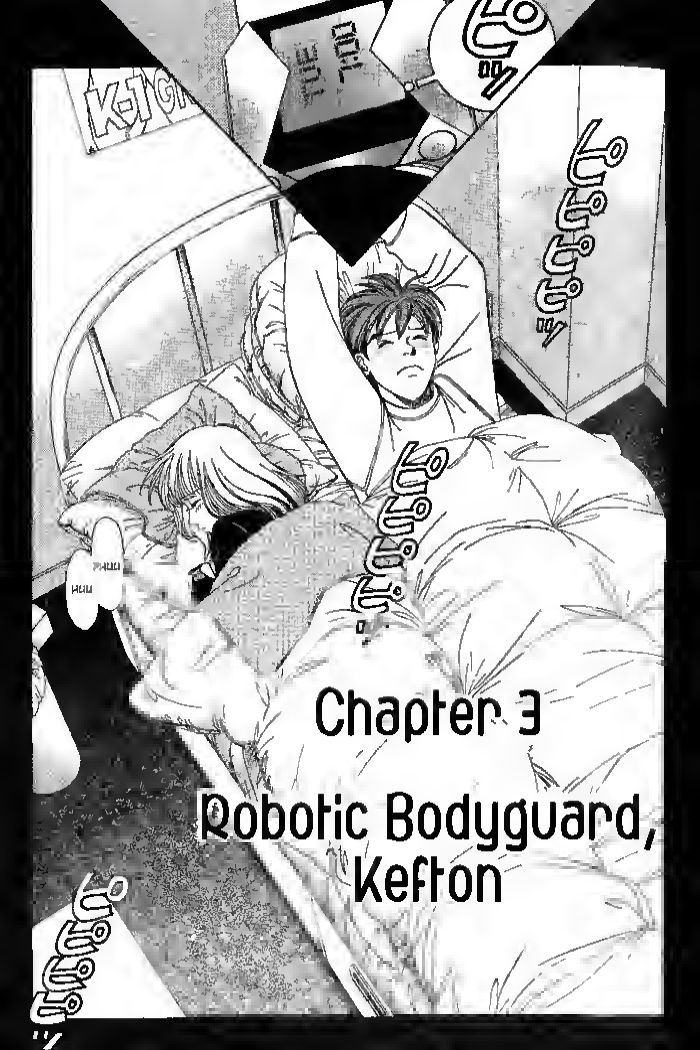
Scans by Nolus (cmangascans)
Translated by Omekou-Chi
Additional Trans. by Puun
Edited by Sanji

Released by Manga-Sketchbook

Notes



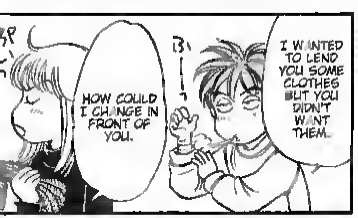
http://www.manga-sketchbook.org/


ピピピピ
ピピピピ
ピピピピ
ピピピピ
Chapter 3
Robotic Bodyguard, Kefton

HA!
ピピピピ
むくっ
UM...
ピピピピ
ピピピピ
<SFX: PI PI PI PI>
<SFX: PI PI PI PI>
WHAAAAA!!
ピピピピ
ピピピピ
WHAT HAPPENED!?
<SFX: PI PI PI PI>
<SFX: PI PI PI PI>
B-Shock's time report! It is now 7 o'clock!
ピピピピ
WHAT'S THAT SOUND!?
IT CAN'T BE!
WE DIDN'T DO ANYTHING THAT MIGHT IGNITE THE BOMB!!
ピピピピ

Nitta Arata, 21 years old. 3rd year student at College of Science & Engineering, Toaru University.
QUICKLY, UNTIE THIS THING FOR ME!
HEY!

IT WAS JUST THE ALARM.
PHEWW
.....


I WANTED TO LEND YOU SOME CLOTHES BUT YOU DIDN'T WANT THEM.
HOW COULD I CHANGE IN FRONT OF YOU.

THEN YOU'LL NEVER TAKE A BATH?

AH ...
MY SKIRT IS ALL CRUMPLED ...
Nogi Hatsune, 20 years old. 3rd year at the same class.

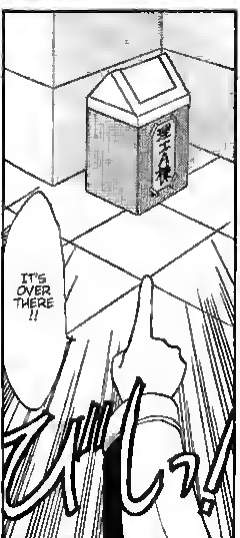
And so they welcomed their first morning.
ANYHOW,
BEFORE ANYTHING LET'S LOOK FOR THAT PROFESSOR AND NEGOTIATE!
I HAVE TO BE MORE ALERT! I CANNOT LET MY GUARD DOWN FOR EVEN ONE MOMENT!
キラリ
IS IT NECESSARY TO DO THIS MUCH? HEY...!
SPLASH
WHY DID THIS HAVE TO HAPPEN WITH SUCH A PERVERTED GUY.
くすん

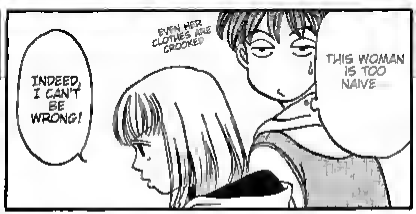
Special class (5)
How can you use efficiently the new source of energy

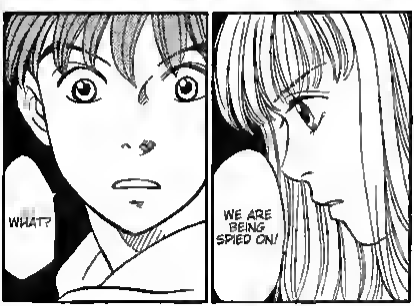
Because of a sudden illness, Professor Kofuka had to stop the classes before the end of the semester. The students that have opted for this class should hand in your report earlier.

.....
HUM? WHAT HAPPENED?
WHAT HAPPENED?
IT'S PROBABLY FAKE.
THAT TURTLE INTENDS TO LEAVE US AND GO FOR GOOD.
I KEEP ON FEELING THAT SOMEONE IS WATCHING ME

"THE BELLE OF MATERIAL ENGINEERING" WALKING TOGETHER WITH A GUY
IT'S NOT JUST SOMEONE, WE'RE THE CENTER OF ATTENTION
AND IS WEARING A GUY'S CLOTHING
SOMEONE WHO USUALLY WEARS JUST SKIRTS


IT'S OVER THERE !!
ピピッ!

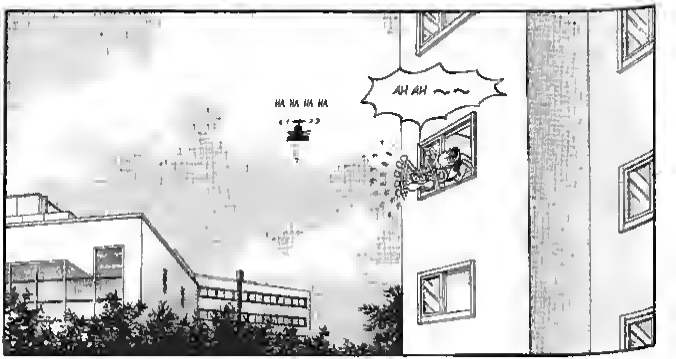

EVEN HER CLOTHES ARE CROOKED!
THIS WOMAN IS TOO NAIVE
INDEED, I CAN'T BE WRONG!


WHAT?
WE ARE BEING SPIED ON!

HOW COULD IT BE POSSIBLE TO HIDE...
ぱっ
理工A棟
ばばばば
IT'S IT...!!

ばばば

ばばばばば
!
STUPID!!
THIS IS THE 3RD FLOOR!!


AH AH ～～
HA HA HA HA

ばば
ばば
ばば
ばば
ばば
AH
ALMOST
PUFF
もわわわ
DAMN ...
UUM?
TAKE THIS!!
ヒュー
かぽっ!

ひょんひょん
ひょんひょん
NEED TO AT LEAST RECOVER MY SHOE
LET'S GO!
IT FELL IN THE MIDDLE OF THE WOODS!
ひゅる〜

AH!
IT'S OVER THERE!
ガヤ
HA HA
SERVES IT RIGHT!
うぃっ
WHAT ARE YOU DOING
PROFES-SOR..!
HOW COULD YOU TO MY UTMOST CREATION, THE MOST PERFECT ARTISTIC PIECE

THIS, KEFTON, THE ROBOTIC BODYGUARD, WAS CREATED TO PROTECT YOU. IT WAS MADE SPECIALLY FOR YOU! YOU REALLY ARE UNGRATEFUL!
UNGRATEFUL!?
IT WAS YOU WHO PUSHED US TO THIS DANGEROUS FATE, MUH!!
WHAT YOU ARE DOING NOW IS A CRIME. IF WE GET BLOWN TO PIECES, THEN YOU'LL BECOME A MURDERER!
IF YOU TAKE IT OFF IMMEDIATELY,
I WON'T SAY A WORD!
IF YOU WANT TO DISABLE B-SHOCK'S SETTINGS,
ス……
IT CAN ONLY BE DONE THROUGH THIS "BABY-B"...
OTHER METHODS WON'T WORK.

JUST LIKE THIS.
BEEP
THE SAFETY DISTANCE IS SET THROUGH IT TOO.
BIP
TO UNSET IT, YOU ONLY NEED TO INPUT THE PASSWORD. VERY EASY.
BIP
BIP
BEEP
BIP
.....
AH?
I JUST RE-ADJUSTED THE SAFETY DISTANCE TO 1 METER.

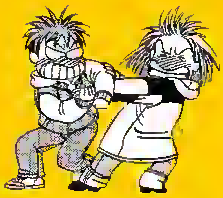
#manga-sketchbook
#wondernet nu

B-Shock Vol01 Ch03

Scans by Nolus (cmangascans)
Translated by Sara
Edited by Jinchi
Checked by magius00

Released by Manga-Sketchbook

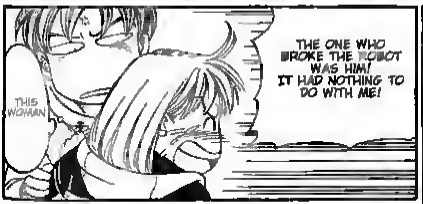
Notes: Everyone say hello to new translator, Sara.
HEY! You in the back row too!

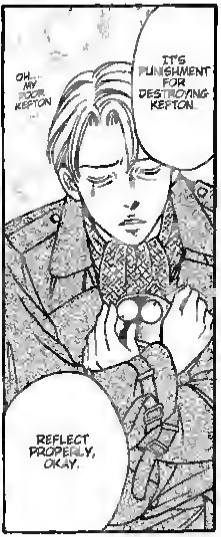


http://www.manga-sketchbook.org/

Chapter 4
Safety distance of 1 meter

ガバッ
1 METER!?

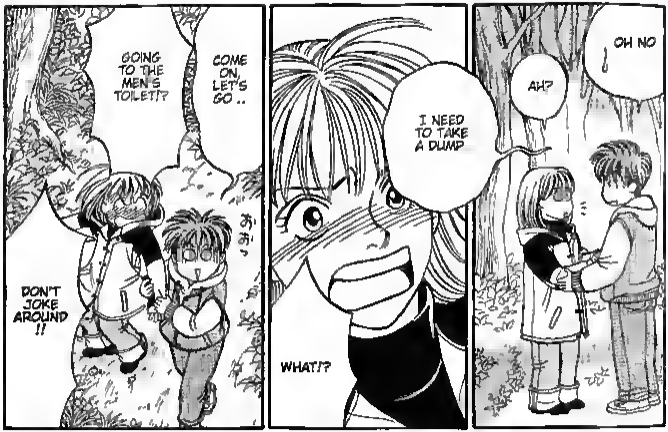

THIS WOMAN
THE ONE WHO BROKE THE ROBOT WAS HIM! IT HAD NOTHING TO DO WITH ME!

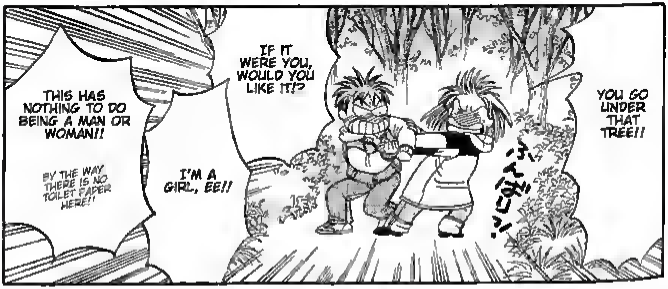

OH... MY POOR KEPTON
IT'S PUNISHMENT FOR DESTROYING KEPTON.
REFLECT PROPERLY, OKAY.

I HAVE TO LET NITTA REALIZE HIS OWN SITUATION.
I ALSO THINK IT'S A LITTLE BIT UNFAIR TO YOU, NOGI.
JUST A LITTLE BIT
ALL I CAN SAY IS THAT IT'S YOUR BAD LUCK. YOU WILL JUST HAVE TO BE A LITTLE MORE PATIENT.
OH NO ...

HURRY UP AND ACCEPT THIS REALITY
YOU TWO ALREADY ARE UNDER MY DOMINATION
フーン?
YOU ARE TOO SHALLOW, I DON'T BELIEVE YOU
AT LEAST, REGARDING THE 1 METER DISTANCE, COULD YOU TAKE IT EASY ON US?
OKAY! OKAY! I HAVE ALREADY REALIZED!
PROFESSOR! I'D LIKE TO ASK YOU ABOUT SOMETHING
DON'T FORGET!!!
AH, ANOTHER THING
IN A WEEK, QUICKLY GO AND CHOOSE MY SUBJECT
THIS ALARM, WILL IT RING EVERY MORNING AT 7 O'CLOCK?
WHAT?

TAKE THIS, IT'S THE MANUAL ABOUT THE FUNCTIONS OF B-SHOCK AS A WATCH
GOOD BYE
はぁ?
……
WHO CARES IF THE ALARM RINGS OR NOT!?
BUT SOMETIMES, I WANT TO SLEEP A LITTLE BIT MORE!!
NOGI'S WAY OF THINKING IS VERY GOOD
SHE HAS ALREADY ACCEPTED THE FACT THAT SHE HAS TO LIVE TOGETHER WITH B-SHOCK. NITTA YOU SHOULD LEARN MORE FROM HER
TO LIVE TOGETHER
HUMM


GOING TO THE MEN'S TOILET!?
COME ON, LET'S GO ..
DON'T JOKE AROUND !!
I NEED TO TAKE A DUMP
WHAT!?
AH?
OH NO !


THIS HAS NOTHING TO DO BEING A MAN OR WOMAN!!
BY THE WAY, THERE IS NO TOILET PAPER HERE!!
I'M A GIRL, EE!!
IF IT WERE YOU, WOULD YOU LIKE IT!?
YOU GO UNDER THAT TREE!!

MALE RESTROOM

I DON'T WANT TO!!

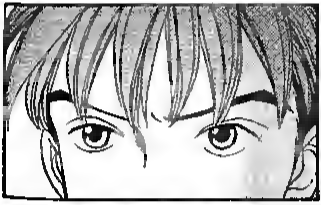
ばん!
だだだだ
ばば!
WHO WANTS TO SEE!! WHAT SHOULD WE DO IF SOMEONE SEES MY FACE OUT THERE!?
WHY ARE YOU ALSO COMING IN!? WANT TO SEE!!

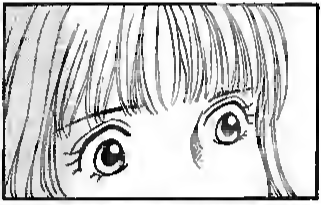
すーん
AH...
THA... THAT WASN'T A BIG DEAL...
I WANT TO DIE...
SHOULDN'T THAT BE MY LINE?
THE ONE THAT WAS SEEN WASN'T YOU...
HEY! HEY!
DON'T ACT ON IMPULSE!
WHY NOT JUST PUSH YOU AWAY NOW. THEN I WOULD BE FREE...
IT'S NOT THAT I'LL NEVER GO TO THE BATHROOM
ONLY THE THOUGHT OF IT...

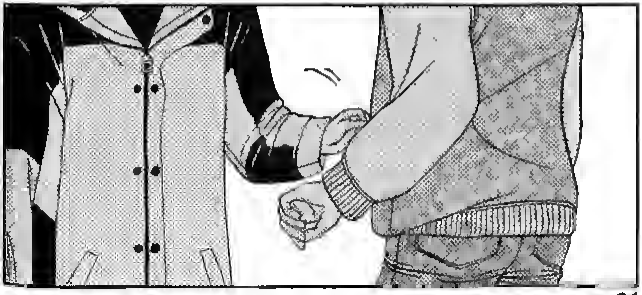
IF YOU WANT TO DIE, DIE BY YOURSELF!
STUPID! DON'T TAKE ME DOWN WITH YOU!
LET ME GO! I'M FED UP!
I DON'T WANT!
I DON'T WANT!
HEY, RASCAL!!
TAKE YOUR HANDS OFF!!
WHAT ARE YOU TRYING TO DO TO HATSUNE!?

BELOVED NOGI HATSUNE'S PROTECTION CLUB!!
THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU ...
OF COURSE IT DOES!
WE, THE GROUP OF RESEARCH ENGINEERING, ALSO KNOW AS -
PROTECTION CLUB?
DON'T BE AFRAID! WE ARE HERE!
COME OVER HERE! HATSUNE!
I...

IF YOU WANT TO GO, YOU CAN GO
AND EVERYTHING WILL BE OVER.

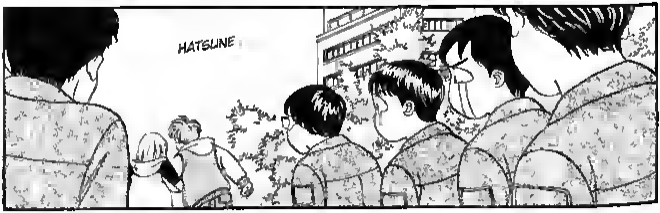


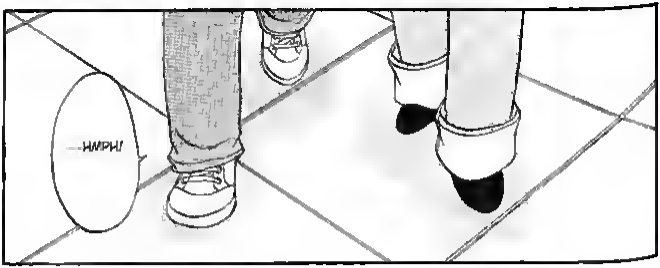




HATS HATSUNE!?
THIS IS SOMETHING BETWEEN US

SORRY TO TROUBLE EVERY-ONE
NOTHING HAPPENED


HATSUNE


HMPH!

JUST NOW, I REALLY WANTED TO DIE.
YOU ACTUALLY DON'T HAVE THE COURAGE TO DIE
SCARED ME...

HOW CAN WE BE LIKE YOU, SIMPLE MINDED.
YEAH.
GIRLS ARE SO COMPLICATED.

ARATA!
WHAT!? IT CAN'T BE...!!
HEY HEY HEY
WHEN DID YOU TWO BECAME THIS WAY...
HA HA HA!
IT'S A LONG STORY!
DON'T BECOME JEALOUS OF ME OKAY!
The news of the birth of the couple Nitta Arata and Nagi Matsuno...
In a single day, it was spread to all of the science college.
HOW CAN WE NOT BE ENVIOUS! YOU BASTARD!

HATSUNE!
I WANT TO!
DON'T FOLLOW!
Of course ...

Nagi's family quickly found out about these news...
.....
MOM...!

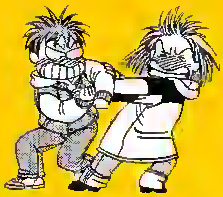
#manga-sketchbook
@wondernet.nu

B-Shock Vol01 Ch04

Scans by Nolus (cmangascans)
Translated by Bers
Edited by Jinchi
Checked by magius00

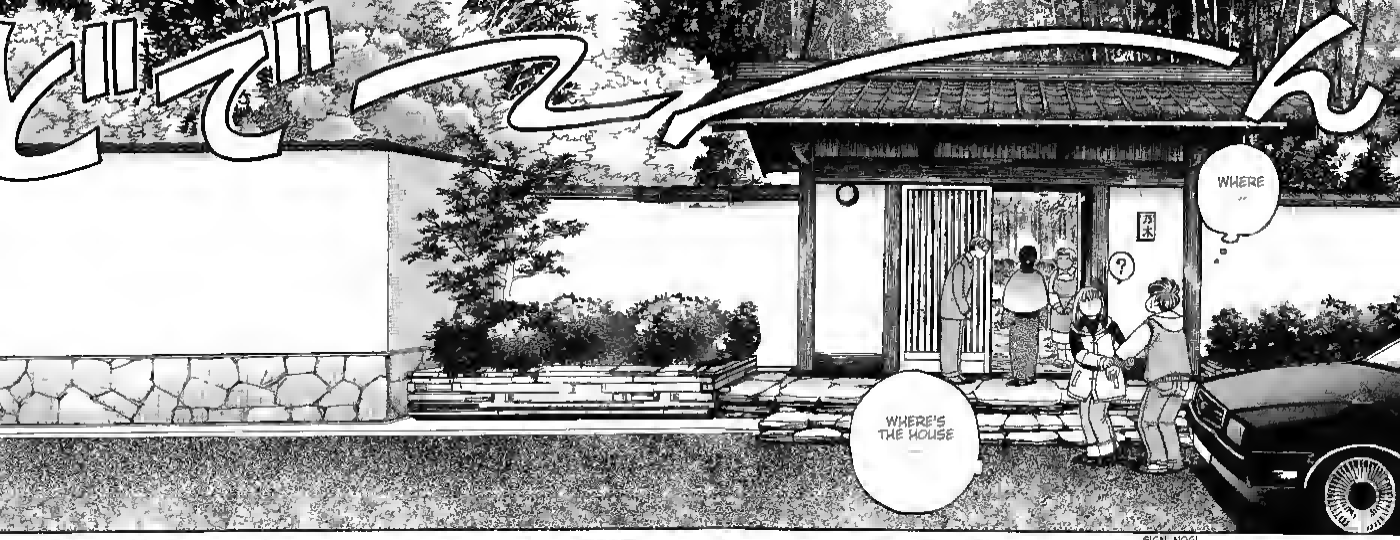
Released by Manga-Sketchbook

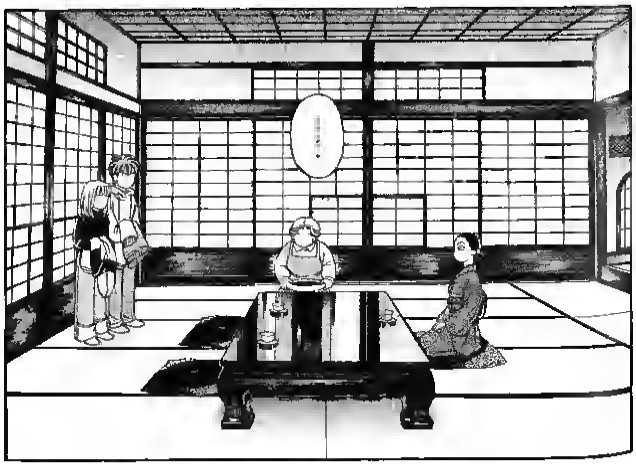
Notes:



http://www.manga-sketchbook.org/

Chapter 5
The daughter of the Nogi family


WHERE
?
WHERE'S THE HOUSE



IS ANYTHING THE MATTER?
NO WONDER SHE THOUGHT MY ROOM WAS A STOREROOM.
あは。

SIGN NOGI

Distance over 1 meter
WHAT'S WRONG? HURRY UP AND GET SEATED!
HE HE..
COUGH
THIS

THE GOSHONA FAMILY SENT WORD,
SAYING THAT YESTERDAY NIGHT, BOTH OF YOU APPEARED TOGETHER AT THE PLACE WHERE YOU HAD A DATE WITH MASTER KENYA
AND ALSO DECLARED THAT BOTH OF YOU...
"CAN'T SEPARATE FROM EACH OTHER"... RIGHT?
THAT FELLOW WENT IMMEDIATELY TO HIS ELDERS TO COMPLAIN!
SO HIS NAME IS KENYA.
THAT IS CORRECT...
YOU WERE ALREADY BETROTHED TO MASTER KENYA,
YET YOU...
FELL IN LOVE WITH THIS MASTER NITTA... RIGHT?
THAT'S RIGHT! THAT'S WHAT HAPPENED! AUNTIE!
SHE FELL IN LOVE WITH ME!
.....

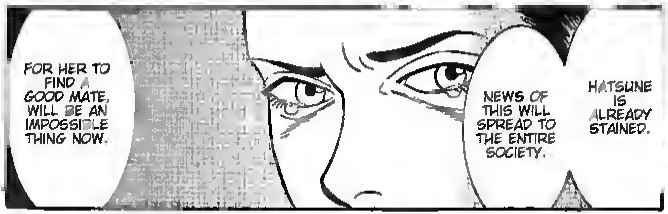
SINCE THE DEED HAS ALREADY BEEN DONE, I HAVE NOTHING ELSE TO SAY...
EVEN THOUGH IT WAS NOT MY INTENTION, I HAVE NO OTHER ALTERNATIVES...
MOM..?
VERY WELL!
MASTER NITTA SHALL IMMEDIATELY BECOME OUR FAMILY'S SON-IN-LAW!!
ズン!
YOU WILL GET MARRIED IMMEDIATELY!!

SON-IN-LAW ...!!
HOW DID IT TURN OUT LIKE THIS?
DON'T DECIDE ON THIS SO RASHLY!
I DIDN'T EVEN INTEND TO MARRY HIM!!
YOU DON'T HAVE THE INTENTION TO MARRY HIM!?
YOU THREW ASIDE YOUR FIANCE ...
SPENT THE NIGHT OUTSIDE WITH SOMEONE ELSE...
AND YOU DIDN'T HAVE THE INTENTION TO GET MARRIED!?
I WON'T FORGIVE YOU!!

スタ
Hatsune's Dad: Nogi Daisuke, 53 years old.
YOU...
HOW DARE YOU JUST CASUALLY DO THAT TO MY HATSUNE
...
DOING THAT TO HATSUNE
...
TAKING HATSUNE'S
...
WHEN HE CAME TO THAT...

I'M GOING TO KILL YOU!!
DEAR! PLEASE, CALM DOWN!
ピ
タ
WA..!!
DAD!! IT'S A MISUNDER-STANDING!
SFX: COUGH, COUGH
ゴホ
ゴホ
YOUR DAD'S IN BAD HEALTH ?
NO NEED TO WORRY, IT'S JUST A SIMPLE COLD.
OKAY, MY LORD.
COUGH!

HOWEVER, WE HAVE NO CHOICE BUT TO MAKE A CONCESSION.
HAT SUNE
BOTH OF US CANNOT ACCEPT MASTER NITTA AS OUR HATSUNE'S CONSORT.

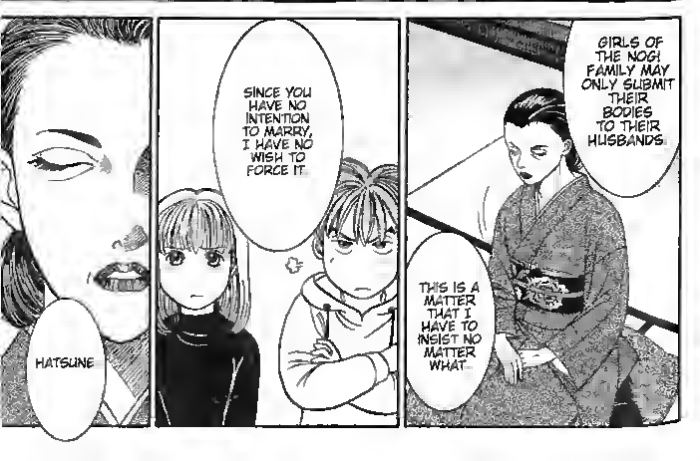

FOR HER TO FIND A GOOD MATE, WILL BE AN IMPOSSIBLE THING NOW.
NEWS OF THIS WILL SPREAD TO THE ENTIRE SOCIETY.
HATSUNE IS ALREADY STAINED.

LIFE OF LIBERTINISM!
!?
AND LIVES A LIFE OF LIBERTINISM, WE DON'T HAVE THE FACE TO MARRY HER OFF..
A DAUGHTER LIKE HER WHO DOESN'T HAVE ANY SENSE OF CHASTITY
TAINTED PRODUCT?
!?

SHE'S NOT A TAINTED PRODUCT, AND SHE DOESN'T LIVE A LIFE OF LIBERTINISM!!
SHE'S AN AUTHENTIC VIRGIN!!
CASUALLY SPENDING THE NIGHT OUTSIDE WITH OTHERS ON THE SAME BED, WALKING LOVEY-DOVEY TOGETHER ON THE STREETS!
RIDICULOUS! WHO WILL BELIEVE IT!
REALLY !?
WHAT ?
CALLING ME MOM?
MOM, THE WORDS YOU JUST SAID, ARE A LITTLE

BUT I REALLY DIDN'T TOUCH HER!!
I DIDN'T EVEN PUT A FINGER IN HER!!
OR EVEN TOUCH HER!!
SO WHAT IF SHE ISN'T A VIRGIN ANYMORE?
THAT ISN'T TAINTED, OR ANYTHING TO BE ASHAMED ABOUT!!
HOW CAN YOU NOT BELIEVE IN YOUR OWN DAUGHTER !?
AND SAYS THAT SHE LIVES IN LIBER-TINISM!? THAT'S TOO MUCH!!
SUCH VULGAR PHRASES ! YOU REALLY ARE BORN FROM A LOWER CLASS!
SHUT UP! YOU STUPID OLD LADY! TALKING LIKE A PUGILISTIC NOVEL!
STUPID OLD..

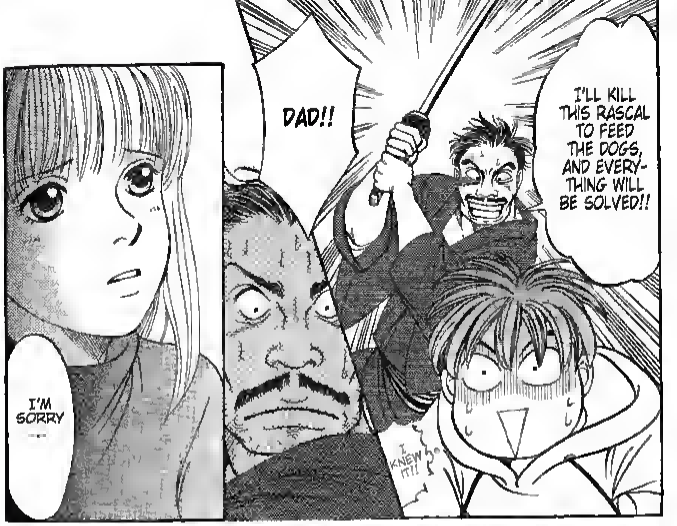
MASTER NITTA, I UNDER-STAND YOUR FEELINGS.
BUT,
THE NOGI FAMILY HAS A RULE THAT HAS BEEN PASSED DOWN FOR GENERATIONS


GIRLS OF THE NOGI FAMILY MAY ONLY SUBMIT THEIR BODIES TO THEIR HUSBANDS.
THIS IS A MATTER THAT I HAVE TO INSIST NO MATTER WHAT.
SINCE YOU HAVE NO INTENTION TO MARRY, I HAVE NO WISH TO FORCE IT.
HATSUNE

UNTIL YOU ARE ABLE TO THINK THINGS THROUGH CLEARLY, YOU ARE NO MORE A DAUGHTER OF THE NOGI FAMILY!
FROM NOW ONWARDS, YOU ARE NOT TO STEP INTO THE NOGI FAMILY HOUSE AGAIN!
IS THAT CLEAR!?

WHAT...!?

I UNDERSTAND.
I WON'T ALLOW IT...!!
HATSUNE IS NOT GOING ANYWHERE!!
IT DOESN'T MATTER IF SHE MARRIES OR NOT, OR EVEN IF WE HAVE A SON-IN-LAW OR NOT!

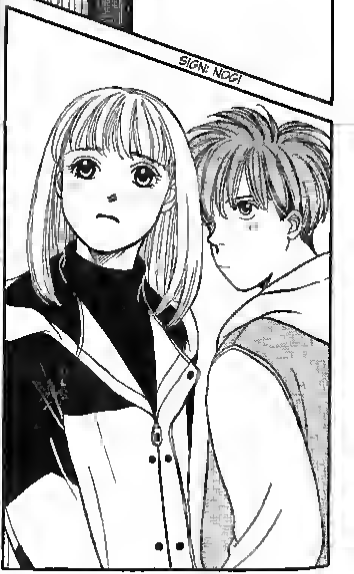

I'LL KILL THIS RASCAL TO FEED THE DOGS, AND EVERY-THING WILL BE SOLVED!!
DAD!!
I KNEW IT!!
I'M SORRY

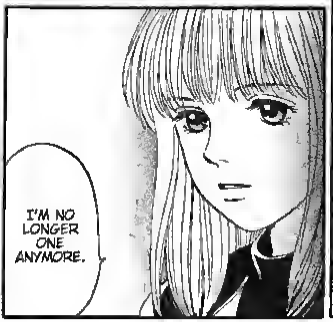
THANK YOU FOR THE 20 YEARS OF CARE YOU HAVE SHOWN ME.

I SEEM TO HAVE DONE SOMETHING THAT I SHOULDN'T HAVE DONE
THIS IS NOT YOUR FAULT.
THAT'S RIGHT HUH.

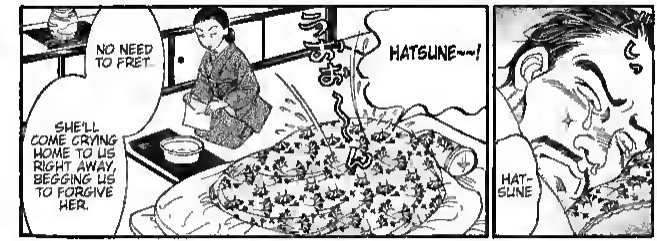
乃木

I DIDN'T EXPECT THAT YOU WERE ACTUALLY SOME LADY.
MY GOSH


SIGNE NOGI


I'M NO LONGER ONE ANYMORE.

I'M NOT SOME LADY ANYMORE!
...THAT'S RIGHT!


NO NEED TO FRET.
SHE'LL COME CRYING HOME TO US RIGHT AWAY, BEGGING US TO FORGIVE HER.
HATSUNE~~!
HAT-SUNE

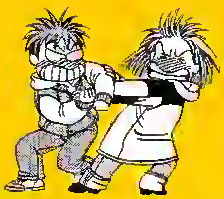
JUST HOW LONG IS THIS WALL
THAT BOY, ONE LOOK AT HIM AND YOU KNOW THAT HE'S BROKE.
HATSUNE WILL NEVER GO OFF WITH HIM.

B-Shock Vol01 Ch05

Scans by Nolue (cmangascans)
Translated by Bere
Additional trans Puui
Edited by Jinchi
Checked by gingerman

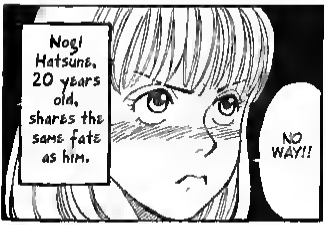
Released by Manga-Sketchbook

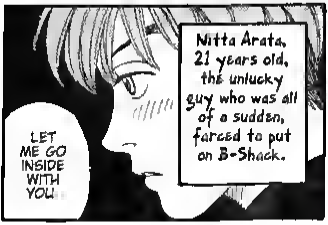
Notes-



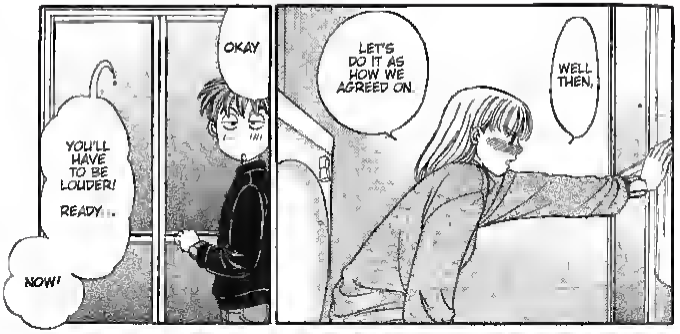
Chapter 6: Reality Problems

B-Shock is a pair of bombs in watch form.
It will explode, if they should ever be separated over a specific distance.
YOUR HAND IS NOT TO LEAVE HERE

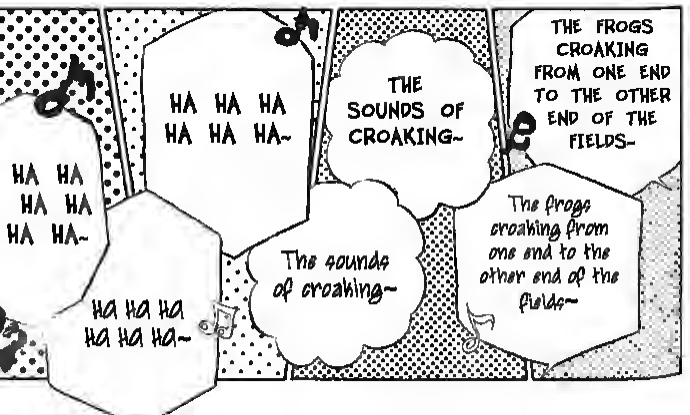

Nogi Hatsune, 20 years old, shares the same fate as him.
NO WAY!!


Nitta Arata, 21 years old, the unlucky guy who was all of a sudden, forced to put on B-Shock.
LET ME GO INSIDE WITH YOU

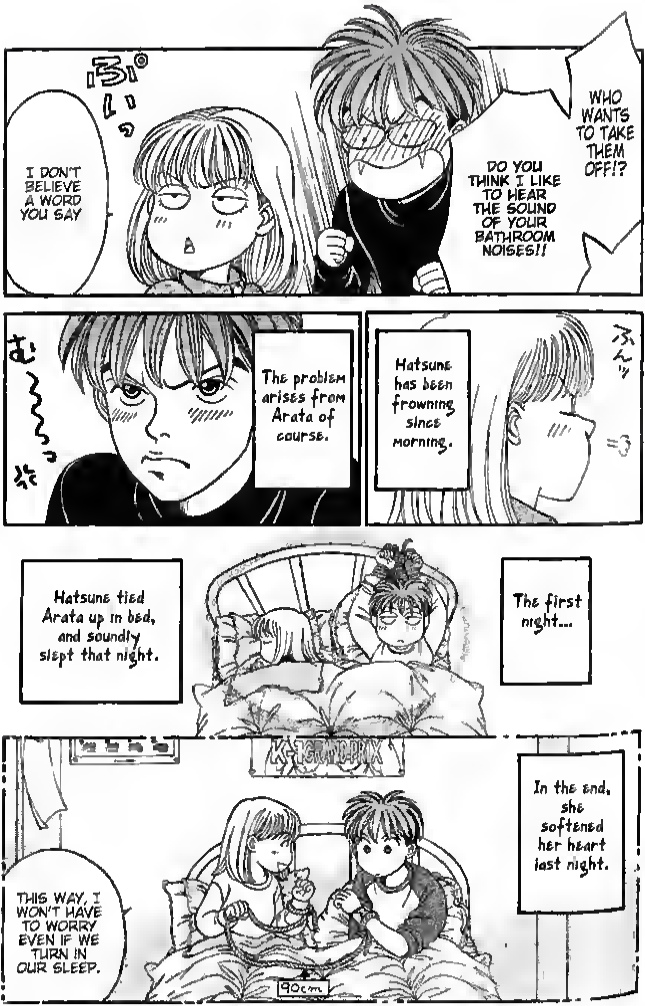
And so, they have become inseparable.
WHO SAW YOURS!
FACE THE OTHER WAY!
YOU SAW ALL OF MINE
And now, the safety distance is only 1 meter.


OKAY
YOU'LL HAVE TO BE LOUDER!
READY...
NOW!
LET'S DO IT AS HOW WE AGREED ON.
WELL, THEN,

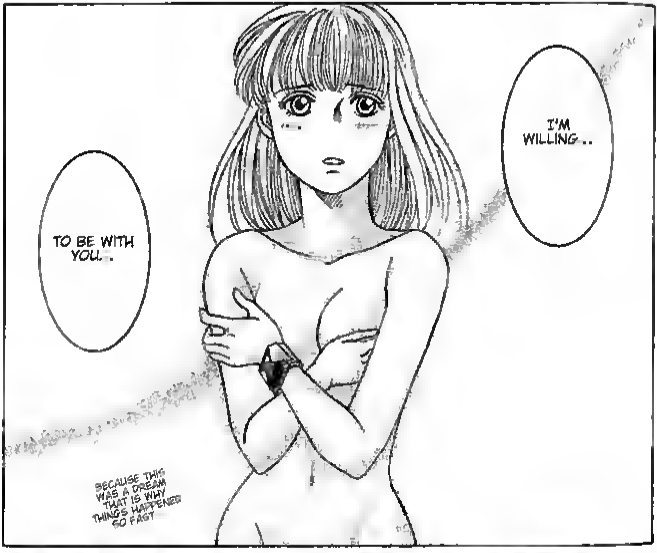
The sun slowly sets behind the mountain~
Singing in turns
THE SUN SLOWLY SETS BEHIND THE MOUNTAIN~


HA HA HA HA HA HA~
THE SOUNDS OF CROAKING~
THE FROGS CROAKING FROM ONE END TO THE OTHER END OF THE FIELDS~
HA HA HA HA HA HA~
The sounds of croaking~
The frogs croaking from one end to the other end of the fields~
Ha ha ha ha ha ha~

SFX FLUSH
WE ARE HAPPY FAMILY~
I'M DONE ALREADY
All this commotion whenever Hatsune uses the bathroom.
HEY~
AREN'T YOU EXAGGERATING A LITTLE BIT?
Arata may not enter the bathroom, when Hatsune has just finished using the bathroom.
THAT IS WHY SHE WASHES HER HANDS IN THE KITCHEN
WE HAVE TO USE THE BATHROOM EVERYDAY, DO WE HAVE TO SING ALL THE TIME TOO?
AREN'T YOU AFRAID THAT WE'LL WAKE THE NEIGHBOURS UP, IF IT WAS DURING THE NIGHT?
THERE MUST BE OTHER WAYS.. WE COULD USE EAR PLUGS OR LISTEN TO MUSIC USING EARPHONES...
GRU
NO.
YOU COULD EASILY TAKE OFF THE EARPLUGS OR EARPHONES

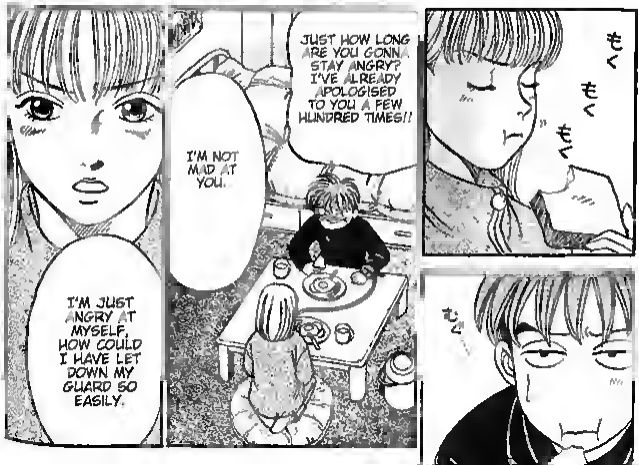

WHO WANTS TO TAKE THEM OFF!?
DO YOU THINK I LIKE TO HEAR THE SOUND OF YOUR BATHROOM NOISES!!
I DON'T BELIEVE A WORD YOU SAY
Hatsune has been frowning since morning.
The problem arises from Arata of course.
The first night...
Hatsune tied Arata up in bed, and soundly slept that night.
In the end, she softened her heart last night.
THIS WAY, I WON'T HAVE TO WORRY EVEN IF WE TURN IN OUR SLEEP.
90cm

Went to bed
EH?
THANK YOU FOR JUST NOW.
YOU WERE SPEAKING UP FOR ME.
I...
...I...
I THINK THAT I MIGHT HAVE MISUNDER-STOOD YOU.
WAS ONLY TELLING THE TRUTH


I'M WILLING...
TO BE WITH YOU...
BECAUSE THIS WAS A DREAM THAT IS WHY THINGS HAPPENED SO FAST

NO!
NOGI!
CALL ME HATSUNE!
EVEN AKATA IS ALREADY NAKED
EVEN THE WORDS ARE PASSE

HAT-
SUNE
~


I'M JUST ANGRY AT MYSELF. HOW COULD I HAVE LET DOWN MY GUARD SO EASILY.
I'M NOT MAD AT YOU.
JUST HOW LONG ARE YOU GONNA STAY ANGRY? I'VE ALREADY APOLOGISED TO YOU A FEW HUNDRED TIMES!!
ぎゅ
ぎゅ
ぎゅ
ぎゅ

I'M DOOMED....
I CAN'T THINK OF A WAY OUT.
むっすー
OH YES,
I WOULD LIKE TO GO OUT AND BUY A COUPLE OF THINGS. COULD I TROUBLE YOU TO ACCOMPANY ME?
I'LL NEED TO GET A FEW PAIRS OF CLOTHING, AND SOME DAILY NECCESSITIES.
SURE...
WHY HAVE YOU BECOME SO POLITE IN YOUR TALKING?
I ONLY PRETENDED TO BE YOUR GIRLFRIEND IN FRONT OF OTHERS FOR CONVENIENCE SAKE.
BUT DON'T YOU FORGET THAT WE'VE ONLY KNOWN EACH OTHER FOR A COUPLE OF DAYS ONLY.
SIGH...
SHE'S INDEED RAISED BY THAT WOMAN.

Aya!
Miss Hatsune!
How do you do.
Welcome welcome.
You're dressed very casually today,
I almost couldn't recognise you in an instant.

HO HO ♥
THAT'S RIGHT!
IS HE YOUR FIANCE??
SUCH SELF-DEGRADATION
I JUST CAN'T LEAVE HIM FOR A SECOND
...OH YES, WHAT WOULD YOU LIKE TODAY?
AYA, THAT'S VERY...
THEN, HOW ABOUT THIS DRESS?
IT JUST ARRIVED! AND I JUST HAVE THIS ONE!
IS THIS THE PLACE TO BUY DAILY CLOTHING?
AND A JACKET.
WELL, JUST DAILY CLOTHING...

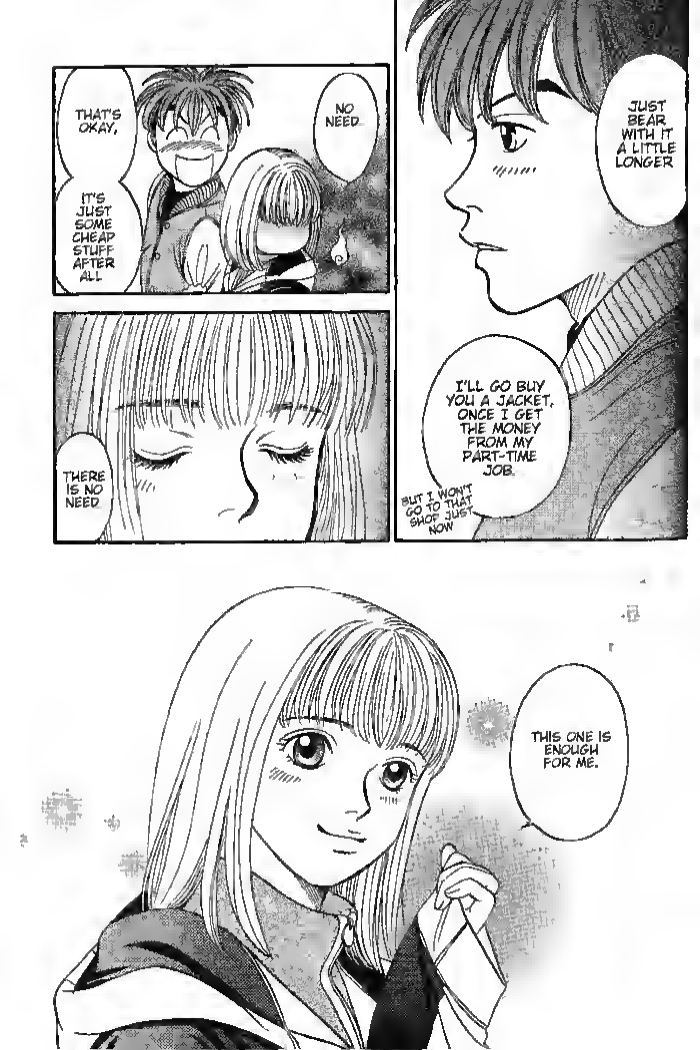
I'LL TAKE THIS DRESS THEN!
DECIDING INSTANTLY
WOW! IT'S VERY BEAUTIFUL!
IT LOOKS PRETTY EXPENSIVE...
WHERE'S THE PRICE TAG?
HOW MUCH DOES IT COST?
IT'S MIXED SILK, SO VERY COMFORTABLE TO WEAR.
HOW ABOUT WEARING THIS KNITWEAR INSIDE IT?
AS FOR THE JACKET, I HIGHLY RECOMMEND THIS ONE...
I COULD LIVE FOR TWO MONTHS, AT THE COST OF ONE DRESS...
IT'S SO LIGHT AND WARM, THE FEELING OF WEARING IT IS JUST STUPENDOUS!

WHAT!? YOU LIKE THIS ONE TOO? YOU HAVE GOOD TASTE INDEED!
MATCH IT WITH THIS SHAWL, AND YOUR ELEGANCE WILL BE ENHANCED!
THERE'S THIS FULL DRESS THAT YOU'LL LOVE.
OH YES, OH YES!
TRY IT ON?
DO YOU WANT TO TRY IT ON FIRST BEFORE DECIDING?
HATSUNE
THAT IS WHY, ALL SMALL SIZE 9'S FROM OUR SHOP, FIT HER AS IF THEY WERE SPECIALLY TAILORED FOR HER.
THERE'S NO NEED TO TRY THEM ON.
MISS HATSUNE'S FIGURE IS PERFECT.
AH!
AH!
YES.
I'LL PAY FOR IT ALL AT ONCE.
ARE YOU PAYING WITH CREDIT CARD?

SHAME-LESS!
NO... THAT'S NOT IT...
HMPH!
CHANGING ROOM FILLED WITH MIRRORS
ARE YOU HOPING TO FOLLOW ME INTO...
UMM...
I'M VERY SORRY... BUT THIS CREDIT CARD...
MISS NOGI!
I...!
WHAT I MEANT WAS...
OKAY.
I'LL GO WITHDRAW SOME CASH RIGHT NOW.
I'LL PAY CASH THEN
I'LL PACK THE CLOTHES UP THEN
CAN'T BE USED?

ATM'S OF THE YAMATO BANK
ヤマト銀行
キャッシュサービス
All hopes dashed to pieces
WHY?
WHY CAN'T I USE THE ATM MACHINES AT ALL?
THAT'S TO BE EXPECTED.
YOU WERE A DAUGHTER THAT THEY HAD THROWN OUT, WHY WOULD THEY STILL LET YOU SPEND THE FAMILY'S MONEY?
I'M NOT SOME LADY ANYMORE
THOSE WERE THE WORDS YOU SAID YOURSELF.

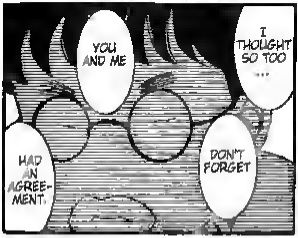
WAS THE MONEY EARNED BY YOU?
BUT ...! THE BANK ACCOUNT WAS OPENED UNDER MY NAME!
ISN'T IT THE SAME?
YOU MUST BE THINKING.. THAT I'M AN IDIOT, RIGHT?
THAT'S RIGHT. A BIG IDIOT.
AH
THAT SAD, HUH...
ずきゅーん……

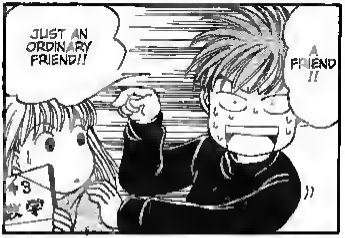

JUST BEAR WITH IT A LITTLE LONGER
I'LL GO BUY YOU A JACKET, ONCE I GET THE MONEY FROM MY PART-TIME JOB.
BUT I WON'T GO TO THAT SHOP JUST NOW
NO NEED.
THAT'S OKAY.
IT'S JUST SOME CHEAP STUFF AFTER ALL
THERE IS NO NEED
THIS ONE IS ENOUGH FOR ME.

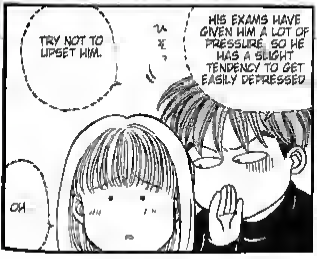
AH.
WORKING
WORK? OH WORK!
WORKING AS A LABORER AT THE WARE-HOUSE OF A PRINTING FACTORY,
OR BEING A HOUSE TU.
YOU MENTION A PART-TIME JOB
WHAT DO YOU DO THERE
IS IT... TONIGHT?
TOR.
AH
HOW AM I GOING TO WORK LIKE THIS?
OH MY GOSH!!

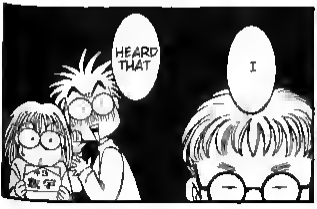
HOW ARE YOU, NITTA-SENSEI
WE'VE BEEN WAITING
SFX DOORBELL
ピンポーン
HOW DO YOU DO, MY NAME IS HATSUNE NOGI
IN ORDER TO MAKE MASARU PASS FOR SURE, I'VE ESPECIALLY BROUGHT A FAMOUS TUTOR HERE TODAY!!
CERTAIN VICTORY
必勝

BOOK. MIDDLE3 MATHEMATICS

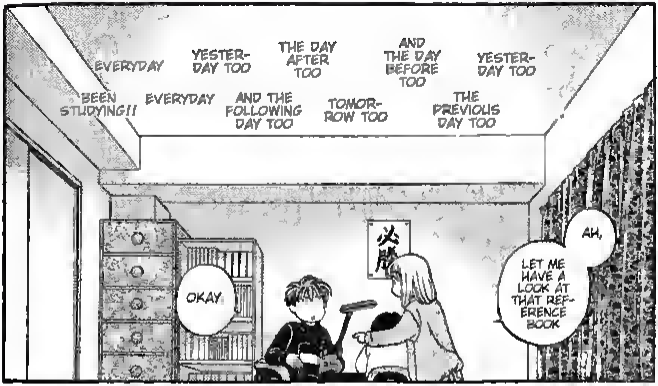


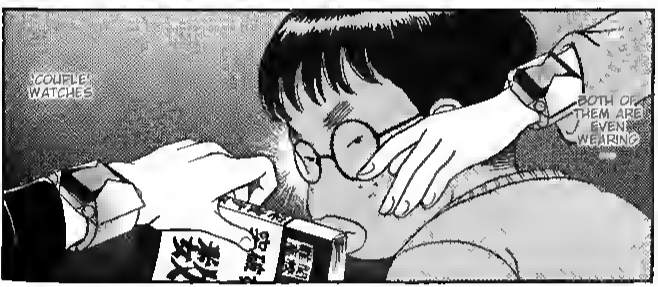


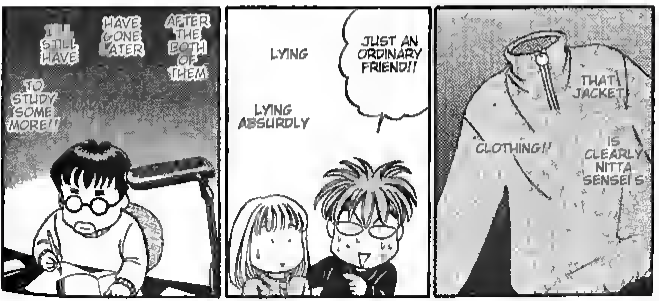




HER BREAST
SHOULD BE D-CUP!!
IT MAY SEEM DIFFICULT BUT THAT WAY TO DO IT IS THE SAME.
THAT'S IT.
AS FOR NITTA SENSEI
HE'S A BIG PERVERT TOO!!
HER BODY
AND SHE'S VERY CUTE!!
SMELLS GOOD TOO...
MY H-BOOKS
H MANGA'S
H GAMES
HAVE ALL BEEN
TAKEN AWAY!!
BUT BEFORE I...
PASS MY EXAMS
I'M ALSO A
BIG PERVERT.
ALTHOUGH


EVERYDAY
YESTER-DAY TOO
THE DAY AFTER TOO
AND THE DAY BEFORE TOO
YESTER-DAY TOO
BEEN STUDYING!!
EVERYDAY
AND THE FOLLOWING DAY TOO
TOMOR-ROW TOO
THE PREVIOUS DAY TOO
必勝
OKAY
AH, LET ME HAVE A LOOK AT THAT REF-ERENCE BOOK


COUPLE'S WATCHES
BOTH OF THEM ARE EVEN WEARING


I'LL STILL HAVE TO STUDY SOME MORE!!
HAVE GONE LATER
AFTER THE BOTH OF THEM
LYING
LYING ABSURDLY
JUST AN ORDINARY FRIEND!!
THAT JACKET
CLOTHING!!
IS CLEARLY NITTA SENSEI'S

THEY ARE GOING TO DO IT FOR SURE!!
AND THEN AT THAT TIME...
OH~~~
WHAT WHAT'S WRONG ?
DON'T YOU RUN AWAY!!

ooo AWHOOOOO-OOO ~~~ !!
NOSE-BLEED
HASARU !?
And So...
YOU DON'T NEED TO COME ANYMORE!!
SO WHAT ABOUT THIS MONTH'S TUTOR FEES!?
I SHOULD BE ASKING YOU FOR THE MEDICAL FEES INSTEAD!
A slew of reality problems will start to appear one by one.

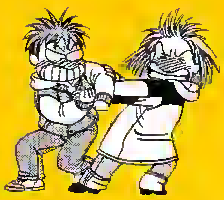
#manga-sketchbook
@wondernet.nu

B-Shock Vol01 Ch06

Scans by Nolue (cmangascans)
Translated by Bera
Additional trans Puui
Edited by Jinchi
Checked by mattoc_g

Released by Manga-Sketchbook

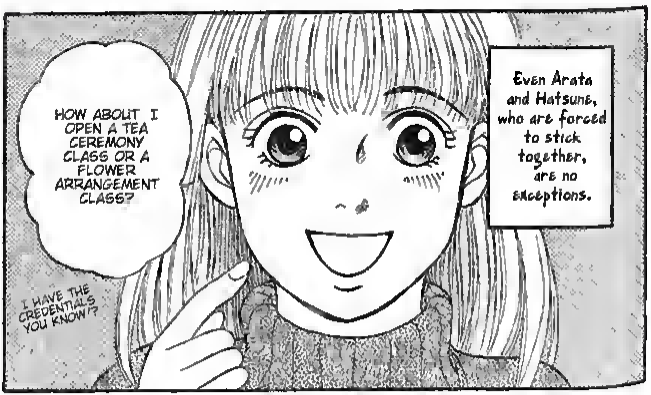
Notes-



http://www.manga-sketchbook.org/

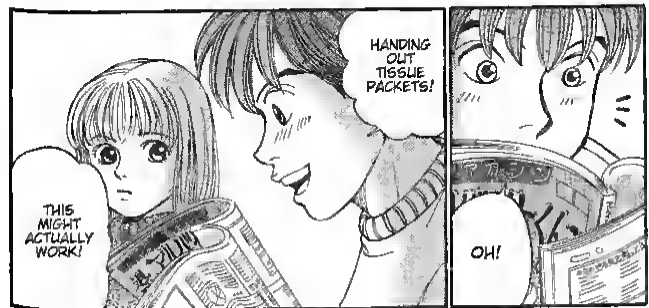
WHERE WOULD YOU FIND A JOB THAT ALLOWS TWO PEOPLE TO WORK WHILE BEING GLUED TOGETHER?
WE COULDN'T FIND ANY AFTER ALL.
A compulsory subject that all students studying away from home have to take
---
Part time jobs.
PART TIME JOB NEWS MAGAZINE

Chapter 7:
Part-time Job Magazine Woes

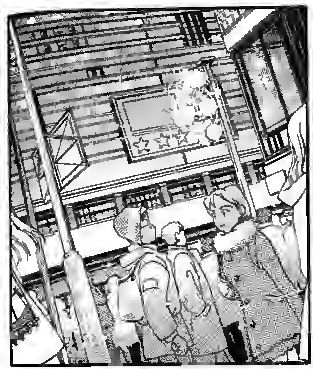

HOW ABOUT I OPEN A TEA CEREMONY CLASS OR A FLOWER ARRANGEMENT CLASS?
I HAVE THE CREDENTIALS YOU KNOW!?
Even Arata and Hatsune, who are forced to stick together, are no exceptions.

IN HERE?
.....
A safety tape of 90cm, to prevent them from moving apart.

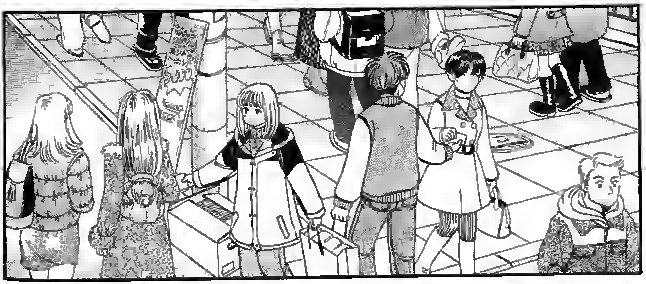
HE MUST BE THINKING "A LADY IS STILL A LADY"!
HOW WATEFUL!
SIGH
A LADY IS STILL A LADY...


HANDING OUT TISSUE PACKETS!
THIS MIGHT ACTUALLY WORK!
OH!

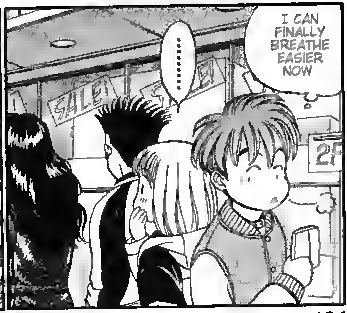
YOU CAN START TODAY THEN.
SURE!
AH...
THE BOY GOES THE TO EAST ENTRANCE, WHILE THE GIRL GOES TO THE WEST ENTRANCE TO DISTRIBUTE.
りんりんらんらん
Already conspired together
SHE'S SO CUTE, SO I'M AFRAID THAT MANY GUYS WILL TRY TO MAKE PASSES AT HER.
THAT'S RIGHT~ IF HE'S NOT BESIDE ME, I'LL BE VERY SCARED AND WON'T BE ABLE TO WORK~
UMM... THE TWO OF US WOULD LIKE TO DISTRIBUTE THEM TOGETHER, IS THAT OK?
?
WHY IS THAT?



ALRIGHT THEN.
BUT YOU'LL STILL HAVE TO FINISH EVERYDAY'S QUOTA.
どど！
YES! WE'LL DO OUR BEST!



どいて！

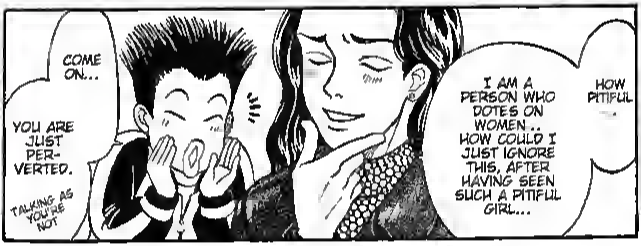

I CAN FINALLY BREATHE EASIER NOW
SALE!

焼肉
I'M SORRY.
UMM
COULD YOU RETURN ME THAT PACKET OF TISSUE?
AH!
NO BIG DEAL!
JUST TAKE IT.
I'M REALLY VERY SORRY.
HUH?
I MISTOOK YOU FOR A WOMAN.
IT'S ALRIGHT. IT'S ONLY A PACKET OR TWO.
NO! THE SHOPKEEPER WANTED US TO GIVE THEM TO YOUNG WOMEN ONLY.
I'VE GIVEN MANY TO OLD LADIES MYSELF.

I LEAVE DON'T MIND HER.
THAT'S JUST HER NATURE.
'PICK' YOU UP?
TRYING TO 'PICK' ME UP?
OH! RYO-KUN! YOU'RE SUCH A FLIRT!
COULD YOU BE
SUCH A PURE TYPE
JUST THE KIND THAT I DON'T HAVE WITH ME.
AH...
THE TISSUE

THAT'S NOT IT!
SPEAKING OF WHICH...
SHE'S SORT OF MY GIRL...
I GUARANTEE THAT YOU'LL FLY UP TO HEAVEN EVERY NIGHT.
YOU WANNA TRY CHANGING PARTNERS?
HMPH!
WHERE WOULD I FLY UP TO?
I KNEW IT
SO WHAT!
I'VE TAKEN A FANCY TO HER!

HE COULDN'T MAKE YOU FLY UP TO HEAVEN?
うっひゃ——!!
YOU DON'T KNOW?
YOU'VE NEVER ENJOYED IT BEFORE?
YOU DON'T HAVE TO KNOW.
DON'T BOTHER WITH HIM.
WHAT IS HE TALKING ABOUT?


COME ON...
YOU ARE JUST PER-VERTED.
TALKING AS YOU'RE NOT
I AM A PERSON WHO DOTES ON WOMEN.. HOW COULD I JUST IGNORE THIS, AFTER HAVING SEEN SUCH A PITIFUL GIRL...
HOW PITIFUL

I'M PISSED NOW.
YOU REALLY HIT ME, RYO-KUN!
THIS IS LIKE CASTING PEARLS BEFORE SWINE ..

!!
POW!

YES, I'M TALKING ABOUT YOU!!
YOU USELESS EXCUSE FOR A MAN!!
.....!
OH...
YOUR EYES LOOK MEAN ENOUGH ..
DON'T LOOK AT ME THIS WAY,
SALE!
SALE!
WHILE I DO LOVE SENDING WOMEN UP TO HEAVEN ...
I ESPECIALLY LOVE SENDING MEN DOWN TO HELL...

LET ME SEND YOU DOWN TO HAVE TEA WITH THE KING OF HADES THEN!!
ナノ
WHAT...!?

YOU'RE ACTUALLY USING A WOMAN AS YOUR SHIELD?
YOU'RE EVEN MORE DESPICABLE THAN RYO-KUN!!
SASA..!
SASASA..!
QUICK! RUN FOR IT!!
DON'T YOU RUN AWAY!!
HURRY UP AND PULL THAT GIRL AWAY!!

DON'T RUN!!
I CAN'T EXPLAIN NOW. BUT IF WE GET CAUGHT, WE'RE TOASTED!
WHAT DOES HE WANT!?
WA!
AH!
WHAT ARE YOU DOING HERE, RYO-KUN!
A HEART THAT LOVES WOMEN
AH, I'M SORRY! ARE YOU OKAY?

ばきょっ
……
WHERE HAVE THEY RUN OFF TO?
THEY RUN PRETTY FAST..
WASN'T IT BECAUSE YOU TOOK A FANCY TO ANOTHER WOMAN JUST NOW?
I'LL REMEMBER THAT GUY...!
THE NEXT TIME I SEE HIM, HE'S DEAD!
IF IT CONCERNS WOMEN, HE'LL GET THIS AGITATED
DARES NOT SAY IT ALOUD ANYMORE.
DAMNIT! IT'S COLD TODAY!
WHO ASKED YOU TO TAKE OFF YOUR JACKET
WHEW

ALL I KNOW IS...
HE'S NOT THE TYPE OF HUMAN THAT YOU'D BE ABLE TO UNDER-STAND..
I CAN'T UNDERSTAND A WORD.
WHAT WAS THAT ALL ABOUT?
I COULDN'T UNDERSTAND A SINGLE WORD HE SAID
FOR ALL WE KNOW, WE JUST MIGHT MEET HIM AGAIN
WE'D BETTER FORGET ABOUT THIS JOB..
FOR THE SAKE OF OUR LIVES,

The road ahead is long, and many more difficulties still lie in wait for them.
YOU'RE FIRED!!
The shopkeeper who came to check on them
THAT IDIOTIC COUPLE-
The place where Arata and Hatsune were working...

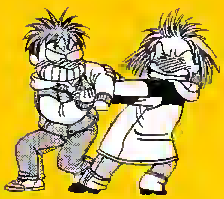
#manga-sketchbook
@wondernet.nu

B-Shock Vol01 Ch07

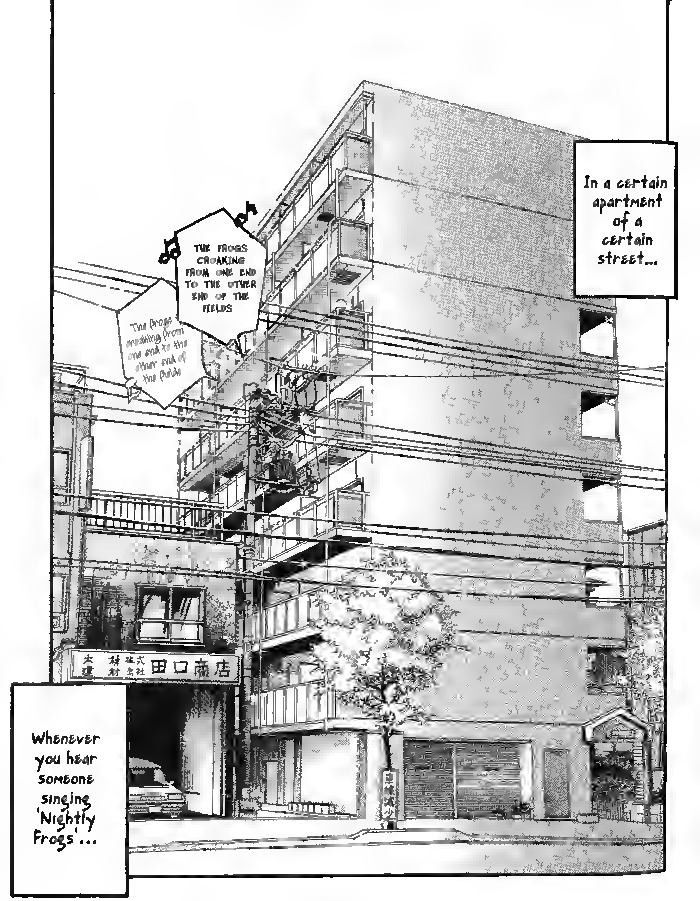
Scans by Nolue (cmangascans)
Translated by Bers
Additional trans Puui
Edited by Jinchi
Checked by Kibbitz

Released by Manga-Sketchbook

Notes-



http://www.manga-sketchbook.org/

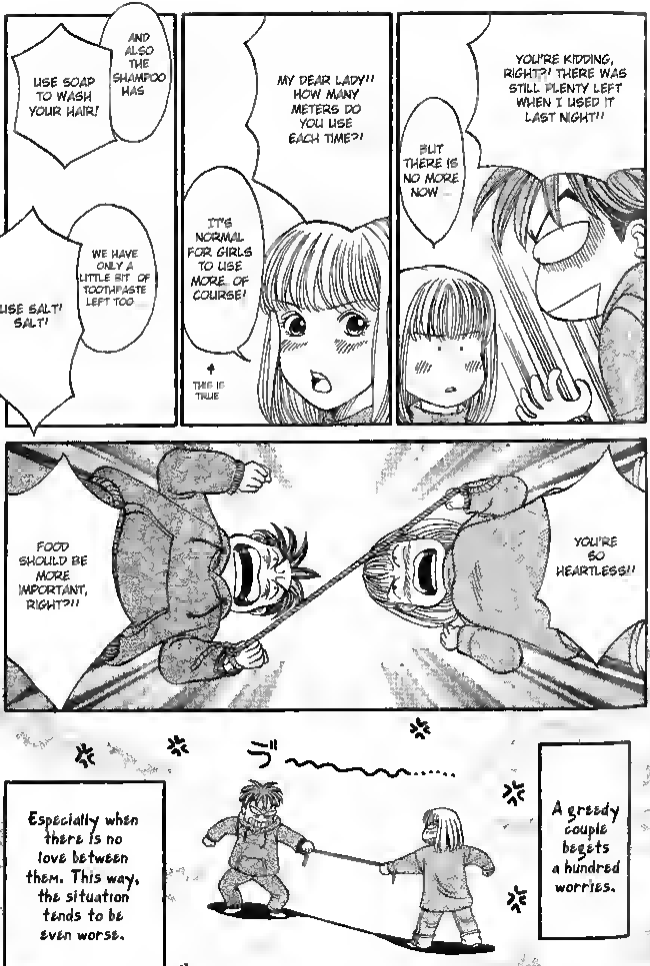

In a certain apartment of a certain street...
THE FROGS CROAKING FROM ONE END TO THE OTHER END OF THE FIELDS
The frogs croaking from one end to the other end of the fields
田口商店
Whenever you hear someone singing 'Nightly Frogs'...

Chapter 8: Broke!

SFX BAM, BAM, BAM
HEY!
QUIT MAKING A RACKET ON A SUNDAY MORNING!
YOU WERE SINGING IN THE MIDDLE OF THE NIGHT YESTERDAY TOO!
SOR... SORRY
JUST WHAT ARE YOU UP TO?!
THE SOUND OF CROAKING, HA HA HA ...
It can only mean...
That it is time for Nagi Natsume (20 years old), roommate of Nitta Arata (21 years old) to use the toilet.
SFX FLUSH

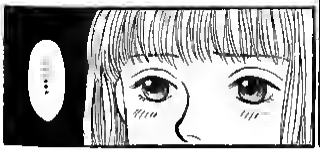
IT'S LIKE THIS...
SHE HAD A SCARY EXPERIENCE WHEN SHE WAS LITTLE, SO IF SHE DOESN'T SING, SHE DOESN'T DARE GO TO THE TOILET.
WHAT AM I GOING TO DO IF A GHOST APPEARS...?
... And so, many ridiculous excuses were constantly made up.
SEE,
THE NEIGHBOURS HAVE COME COMPLAINING.
IT'S ONLY THE SOUND OF A FART, SO WHY GO THROUGH ALL THIS FUSS?
The "safety rope of 90cm" has already become a part of their daily life.
JUST USE THE HEADPHONES NEXT TIME!
THERE'S NO MONEY LEFT TO BUY EARPLUGS!
However, there is an even more serious problem than just "the sound of a fart" looming over them.
.....

WE HAVE ONLY THIS MUCH FOOD LEFT...
ALL OUR MONEY ADDED UP.
LEAVES US WITH 3525 YEN...
MIGHT AS WELL HARDEN OUR HEARTS AND JUST USE IT ALL FOR SOME RICE TOO KEEP.
HEY ...
IT'LL BE HARD LAST US A COUPLE OF DAYS.
WE'RE OUT OF TOILET PAPER...
I JUST USED UP THE LAST ROLL...
!!


AND ALSO THE SHAMPOO HAS
USE SOAP TO WASH YOUR HAIR!
WE HAVE ONLY A LITTLE BIT OF TOOTHPASTE LEFT TOO
USE SALT! SALT!
MY DEAR LADY!! HOW MANY METERS DO YOU USE EACH TIME?!
IT'S NORMAL FOR GIRLS TO USE MORE OF COURSE!
THIS IS TRUE
YOU'RE KIDDING, RIGHT?! THERE WAS STILL PLENTY LEFT WHEN I USED IT LAST NIGHT!!
BUT THERE IS NO MORE NOW
FOOD SHOULD BE MORE IMPORTANT, RIGHT?!!
YOU'RE SO HEARTLESS!!
A greedy couple begets a hundred worries.
Especially when there is no love between them. This way, the situation tends to be even worse.

BIGS
DIRT
COMING HERE SHOULD ENABLE US TO BUY RICE, TOILET PAPER, SHAMPOO, AND TOOTHPASTE!
And so, they went to a cheap store which was a 45 minute walk from home.

SPECIAL
1999 ¥
MIXED RICE
I DO...
GREAT! IT'S WITHIN THE BUDGET!


...

食品類
TO THINK THAT YOU DON'T HAVE ANY SAVINGS
HOW COULD A 21 YEAR OLD STUDENT, LIVING ON HIS OWN, HAVE ANY SAVINGS AT ALL?

698 ¥
SPECIAL
498 ¥
HERE'S THE SHAMPOO!
YOU SHOULDN'T HAVE ANY COMPLAINTS NOW, RIGHT?

148 ¥
WHO CARES WHAT BRAND IT IS!

IT MIGHT BE A BIT ROUGH. BUT IF IT'S USABLE, THEN THAT SHOULD BE ALRIGHT.
RECYCLED TOILET PAPER 12 ROLLS
198 ¥

LET ME TELL YOU IN ADVANCE... IF YOU WANT TO SAY "I'D LIKE TO EAT HIGH-GRADE RICE!" "I WANT TO USE SOFT TOILET PAPER" "I'D LIKE HIGH-FLUORIDE TOOTHPASTE" "I ONLY USE VIDAL SASSOON SHAMPOO", WE DON'T HAVE ENOUGH MONEY!
WHAT?
.....
HATSUNE USES FINESSE SHAMPOO
WHAT IS IT?! IF YOU WANT TO SAY SOMETHING, JUST SAY IT!
.....
I...
IF YOU ARE NOT SATISFIED WITH SOMETHING, JUST TELL ME!
AM I NOT ALREADY GIVING IN TO YOU?!
BEING TIED TO YOU IN THE BATHROOM AND ON THE BED!! EVEN HAVING TO SING "NIGHT FROGGIES"!!

AH!
JUST WHAT ARE THEY
SINGING "NIGHT FROGGIES" WHILE TIED TO THE BED?
THIS ISN'T LIKE YOU
AREN'T YOU USUALLY QUITE STRAIGHT-FORWARD?
!AH!
PLEASE DON'T CRY!
TELL ME I WON'T GET ANGRY!
I WOULD LIKE TO...
GET THAT
NIGHT AND DAY
CAREFREE
398

THAT'S THAT'S THAT'S THAT'S RIGHT!
THIS IS AN ABSOLUTE MUST!!
I DON'T NEED SO MANY ...
AH!
ロリコン
ロリコン
34
WHAT ELSE DO YOU NEED?
STUFF THAT WOMEN MUST HAVE AND ALL THAT...
IT'S NOT ONLY FOR WOMEN ...
YOU SHOULDN'T GET EMBARRASSED OVER EVERY LITTLE THING.
IT WILL ONLY MAKE IT MORE EMBARRASSING FOR US.
OH ...
IT'S THE CHANGE OF UNDERWEAR ...
THAT I COULDN'T BUY THE OTHER TIME
WE GOTTA BUY THOSE TOO!

I'VE ALWAYS BEEN WASHING AND BLOW-DRYING IT IN THE BATHROOM...
BUT...
NO WONDER SHE ALWAYS TAKES SO LONG TO BLOW-DRY HER HAIR.
HOW LONG ARE YOU BLOW-DRYING?!
YOU'LL GO BALD!!
ちら
LET'S LEAVE THE RICE FOR NEXT TIME.
ガサッ
I'LL GO BORROW SOME MONEY AT SCHOOL TOMORROW! THERE MUST BE SOMEONE WHO CAN LEND ME MONEY!
BUT WE CAN ONLY BUY THE 3 FOR 1000 YEN KIND OF UNDERWEAR, OKAY?

HM...
THANK-YOU!
CHOOSING CAREFULLY
But, the saying "poverty can deepen a relationship," ...
is not impossible
...DAMN IT
HOW I'D LIKE TO BUY HER ONE HUNDRED PIECES IN ONE SHOT
MIMISTOP
24
WE STILL HAVE
285 YEN LEFT

HEY
I HAVE THIS SUDDEN URGE TO EAT MEAT BUNS!
LIM...
IF YOU WANT TO EAT SOME THEN BUY IT
WE'VE ONLY BOUGHT MY THINGS TODAY
THIS IS PROBABLY OUR LAST MEAL OF THE DAY
OR COULD IT BE THAT A LADY LIKE YOU IS NOT USED TO SUCH STUFF?
THAT'S OKAY
LIM
IT ISN'T NICE TO BE SEEN EATING AND WALKING AT THE SAME TIME
.....
IT'S GOOD, ISN'T IT?
THE COMMOIN PEOPLE'S ONLY JOY IN WINTER!

DELICIOUS!
THAT...
HUH?
IT MIGHT BE A LITTLE LATE ASKING YOU NOW... BUT...
THAT FIANCEE OF YOURS...
YOU MEAN MISTER GOSHONA?
IT WAS DECIDED BY YOUR PARENTS, RIGHT?
EVEN THOUGH YOU BROKE UP, YOU DON'T SEEM UPSET ABOUT IT
SO THAT MEANS...
BEING A LADY IS PRETTY TOUGH TOO, RIGHT?

SINCE I CANNOT MARRY THE MAN I LOVE MOST, THEN...
I MIGHT AS WELL CHOOSE A MAN WHO CARES FOR ME THE MOST... THAT IS MY THINKING
I DECIDED THAT BY MYSELF.
BUT IT'S KINDA TRUE THAT I'M NOT VERY UPSET ABOUT IT...
30
If the spark of love is to be ignited between Arata and Matsuna...
OH...
IS THAT SO...
OH
They'd need to overcome the numerous obstacles in their path first.

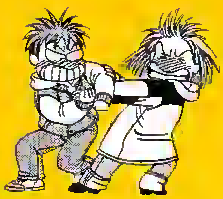
#manga-sketchbook
@wondernet.nu

B-Shock Vol01 Ch08

Scans by Nolue (cmangascans)
Translated by Bers
Additional trans Puui
Edited by dmpkZk
Checked by Kibbitz

Released by Manga-Sketchbook

Notes-

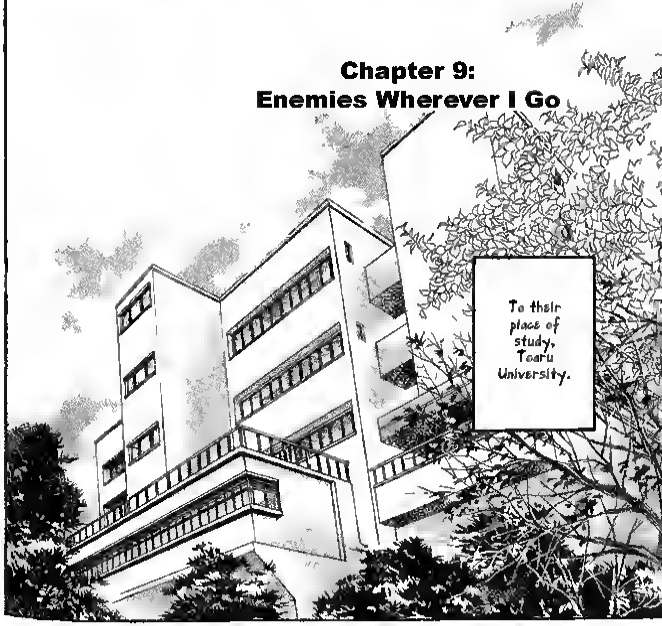


http://www.manga-sketchbook.org/

KU. . .
KURURURURU . .
KURU . .
KURURURU
KU
RU
. . .
"SIGH"
OUR TUMMIES ARE SINGING IN TURNS NOW.
Arata and Hatsune, who have absolutely no income...

And so, these two, on an empty stomach, walked for about ten minutes...
LOOK LOOK
SHOULDN'T WE GET GOING?
HUM
IT'S ALREADY WELL PAST 11...

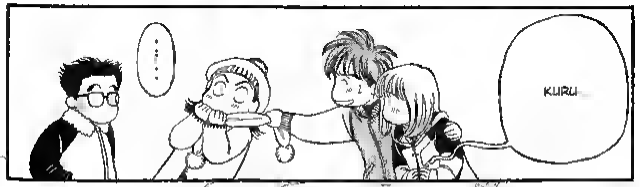
Chapter 9: Enemies Wherever I Go



I'M REALLY SORRY
BUT COULD YOU LEND ME SOME MONEY?
UM... I KNOW THAT ASKING SUCH A FAVOUR IS REALLY IMPOLITE, BUT
SEE? EVEN SHE SAYS SO!
AREN'T YOU EMBARRASSED, BORROWING MONEY IN FRONT OF HER?
NO PROBLEM!
OUR FEELINGS ARE STEADFAST, EVEN IN POVERTY
RIGHT?

JUST ONE THOUSAND WILL DO! NO... ONE HUNDRED!!!
WA!

GO ASK SOMEONE ELSE.
WE NEED MONEY TOO
WHAT? WAI– WAIT!


KURU

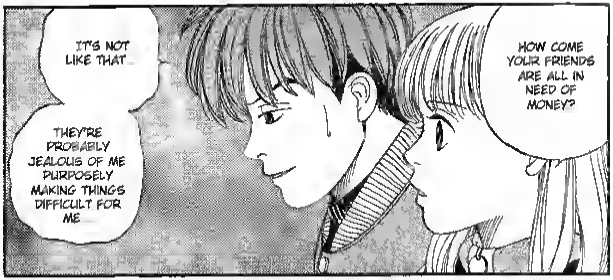
HATSUNE WAS KICKED OUT OF HER HOME AND DOESN'T HAVE A CENT, THIS I CAN UNDERSTAND.
BUT ARATA BEING UNABLE TO WORK? JUST WHAT IS GOING ON?
ITADAKIMASU...!!! ♡
(THANK-YOU FO... THE FOOD...!!!)

IT'S ALL BECAUSE OF THAT PROFESSOR KEFKA! HE INSTALLED THESE BOMBS ON US!
THEY'LL DETONATE SHOULD WE EVER BE MORE THAN A METER APART!
WE HAVE TO BE STUCK TOGETHER 24 HOURS A DAY! WHERE WOULD WE FIND WORK?!

IT'S TRUE.
"SIGH"
HOW TROUBLESOME.
IF I WERE CRUEL AND WERE TO IGNORE HER, SHE'D IMMEDIATELY START FUSSING ABOUT IT, NON-STOP.
Scriptwriter Nitta Arata
Of course, these words cannot be said.
Because they are afraid of that professor.
I CAN'T BE APART FROM HIM FOR A SINGLE MOMENT. OTHERWISE I'D BE BORED TO DEATH.
HATSUNE SHE...?!
IF THERE WAS A JOB THAT WOULD LET US WORK WHILE HOLDING HANDS,
THEN WE'D DEFINITELY PUT IN OUR BEST EFFORT AND WORK HARD
BUT WE HAVEN'T BEEN ABLE TO FIND SUCH A JOB...
IF THINGS CONTINUE LIKE THIS WE'LL STARVE TO DEATH
DO YOU GUYS HAVE ANY SUGGESTIONS?
NO! THIS ISN'T THE COLLEGE BELLE THAT WE'VE IDOLIZED ALL THIS TIME!!

YOU GUYS ARE HEARTLESS!!
HOW CAN YOU SAY SOMETHING LIKE THAT? THEY HAVE ALREADY TREATED US TO NOODLES NEE?
ARE YOU JUST GONNA LEAVE US IN THE LURCH? WE'RE FRIENDS RIGHT?
BUT PAY ME BACK THE MONEY FOR THE NOODLES BEFORE YOU DIE
GO TO HELL! OR GO BE LOVERS IN HEAVEN!
YOU DON'T DESERVE OUR PITY!
A TREAT? DIDN'T YOU HEAR HIM TELLING US TO PAY HIM BACK?
AT LEAST HE GAVE US UNTIL OUR DEATHS TO PAY HIM BACK
.....

And so...
SORRY!
I CAN'T HELP!
I'M KINDA TIGHT TOO THIS MONTH!
HMPH! WHY SHOULD I LEND IT TO YOU?
I WAS GOING TO ASK MONEY FROM YOU!
WHO'D LEND YOU MONEY?
I LOST A LOT OF MONEY PLAYING MAHJONG RECENTLY!
I WOULDN'T LEND YOU HALF A CENT EVEN IF I DIED!
A GUY LIKE YOU WHO CAN REVEL IN DEBAUCHERY WITH HOTLINE EVERYDAY
THAT'S PROBABLY WHAT IT IS...
AH
The noble person who can save them has yet to appeared.

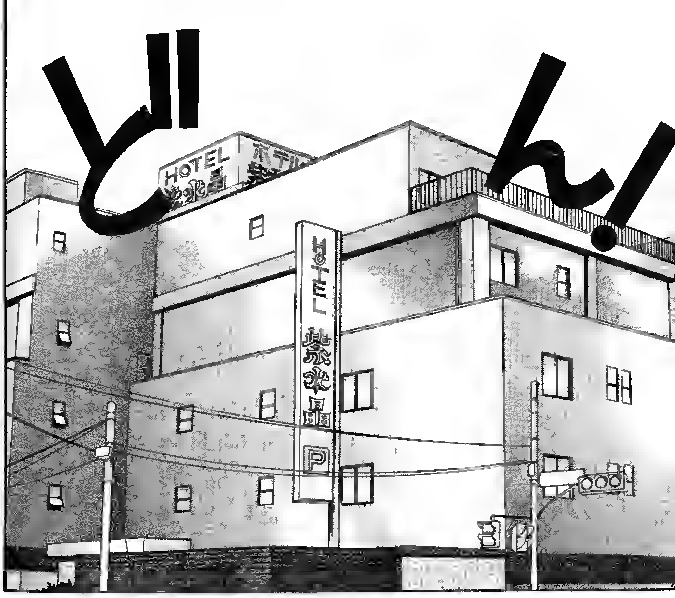

IT'S NOT LIKE THAT...
THEY'RE PROBABLY JEALOUS OF ME PURPOSELY MAKING THINGS DIFFICULT FOR ME...
HOW COME YOUR FRIENDS ARE ALL IN NEED OF MONEY?

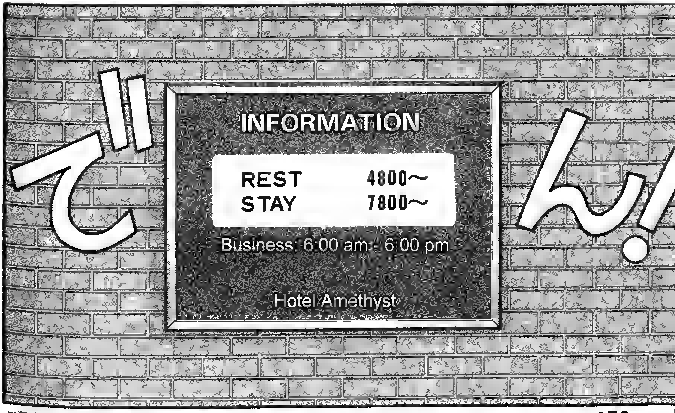
.....
THERE SHOULD BE SOME, RIGHT?
DO YOU HAVE ANY GOOD FRIENDS?
OH YEAH!

YOU'RE NOT TALKING ABOUT ME, ARE YOU?
I KIND OF DO...
TO SAY THAT I HAVE

MIYO...
TOO BAD! I DON'T LOOK UPON YOU AS A FRIEND!
Third year of Engineering, Kamurasaki Miyoko, 21 years old
YOU DESERVED IT!
WHO'D HAVE EVER THOUGHT THAT THE BELLE OF MATERIAL ENGINEERING WOULD HAVE TO WORRY ABOUT MONEY?
THIS WOMAN IS EMITTING SOME SERIOUS ENMITY

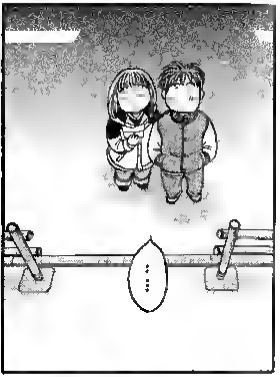
IN THE PAST, SHE STOLE THREE OF MY BOYFRIENDS! THE THOUGHT OF IT MAKES ME FEEL EMPTY!
ふっ…
REALLY?
THAT WAS A MISUNDER-STANDING
BUT THE WEIRD THING IS
← NOT LISTENING
I CAN'T JUST STAND BY AND DO NOTHING WHEN AN OLD FRIEND IS IN TROUBLE
I REALLY WANT TO HELP
I HEARD THAT YOU TWO ARE LOOKING FOR A JOB, RIGHT?
I ACCIDENTALLY OVERHEARD IT BACK AT THE RESTAURANT
I KNOW OF A PLACE THAT MIGHT JUST BE PERFECT FOR THE TWO OF YOU
IT MIGHT BE OF HELP IF YOU MENTION MY NAME THERE
GO TAKE A LOOK IF YOU WANT TO GIVE IT A TRY
THAN
THANK-YOU! MIYO!
SOMETHING IS ODD
BYE BYE
SHE'S A GOOD FRIEND, HUH?!
COULD THIS PLACE BE

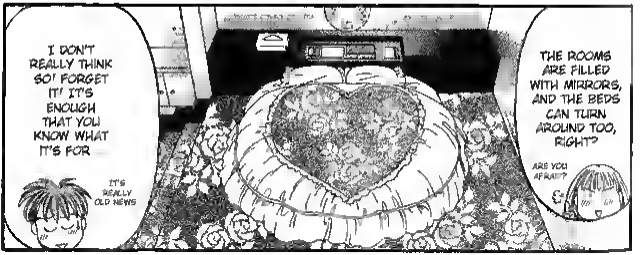

HOTEL
HOTEL
P

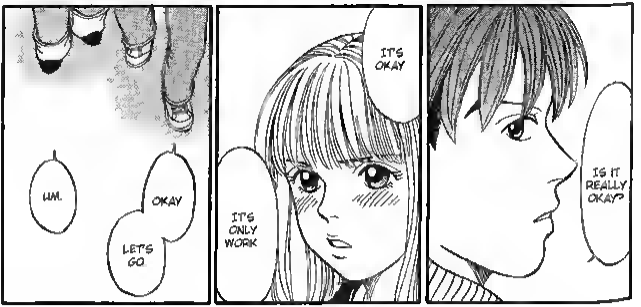

INFORMATION
REST 4800～
STAY 7800～
Business 6:00 am - 6:00 pm
Hotel Amethyst

※營業時間(全天)

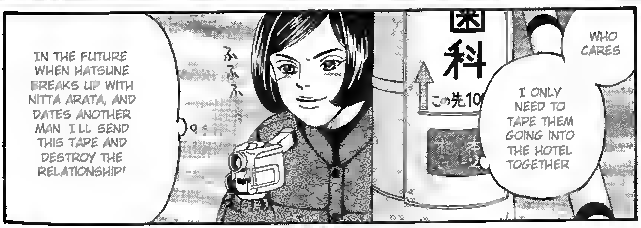
A PLACE WHERE MEN AND WOMEN DO "THOSE" KIND OF THINGS...
THIS IS WHAT IS KNOWN AS A "LOVE HOTEL"
LET ME CLARIFY A FEW THINGS FIRST
I KNOW...!

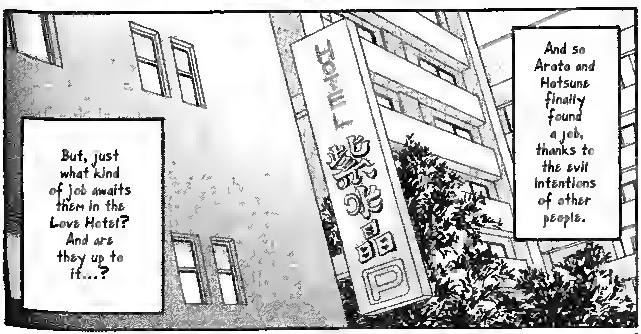

...


I DON'T REALLY THINK SO! FORGET IT! IT'S ENOUGH THAT YOU KNOW WHAT IT'S FOR...
IT'S REALLY OLD NEWS
THE ROOMS ARE FILLED WITH MIRRORS, AND THE BEDS CAN TURN AROUND TOO, RIGHT?
ARE YOU AFRAID?


UM.
OKAY
LET'S GO
IT'S ONLY WORK
IT'S OKAY
IS IT REALLY OKAY?

REC
INFORMATION
REST
STAY
HOTEL
UNBELIEVABLE!
WHAT THEY SAID AT THE RESTAURANT WAS ACTUALLY TRUE!
WHAT'S SO GOOD ABOUT THAT GUY ANYWAY?


IN THE FUTURE WHEN HATSUNE BREAKS UP WITH NITTA ARATA, AND DATES ANOTHER MAN I'LL SEND THIS TAPE AND DESTROY THE RELATIONSHIP!
WHO CARES
I ONLY NEED TO TAPE THEM GOING INTO THE HOTEL TOGETHER


But, just what kind of job awaits them in the Love Hotel? And are they up to it...?
And so Arata and Hatsune finally found a job, thanks to the evil intentions of other people.

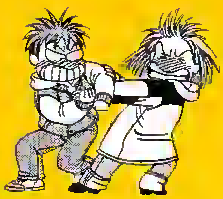
#manga-sketchbook
@wondernet.nu

B-Shock Vol01 Ch09

Scans by Nolue (cmangascans)
Translated by Bers
Additional trans Puui
Edited by dmpkZk
Checked by Kibbitz

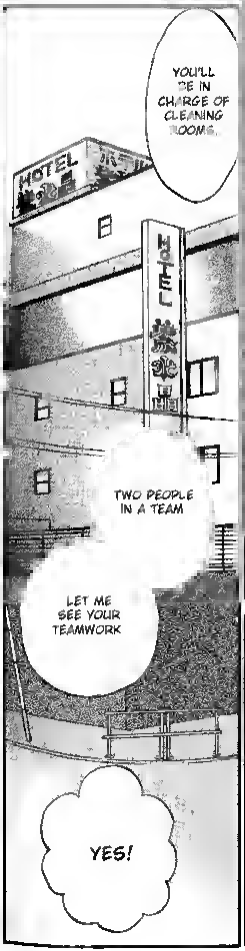
Released by Manga-Sketchbook

Notes-

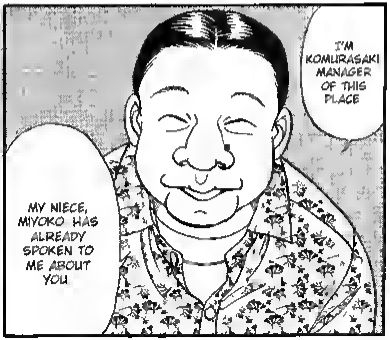


http://www.manga-sketchbook.org/

CHAPTER 10: THAT'S OUR JOB!


HOTEL
HOTEL
YOU'LL BE IN CHARGE OF CLEANING ROOMS.
TWO PEOPLE IN A TEAM
LET ME SEE YOUR TEAMWORK
YES!

I AM NITTA ARATA.
NOGI HATSUNE
PLEASE TAKE CARE OF US!

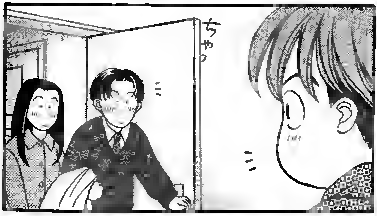

I'M KOMURASAKI MANAGER OF THIS PLACE
MY NIECE, MIYOKO HAS ALREADY SPOKEN TO ME ABOUT YOU

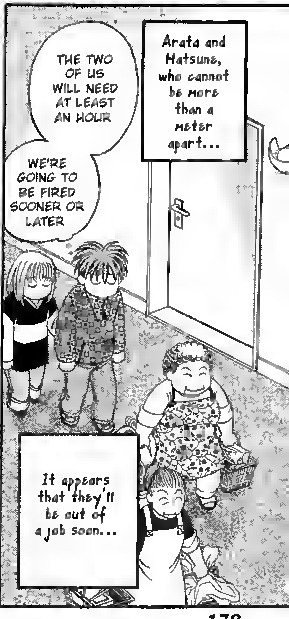
DETERMINED
DON'T WORRY. THAT'S NOT GOING TO HAPPEN!
YES...
YOU'RE STILL DATING, RIGHT?
DON'T GET INTO ANY HANKY PANKY WHILE AT WORK, OK?
出動
GOOD!
LET THE OLD-HANDS SHOW YOU HOW TO DO IT
ROOM 302 IS FREE.
OH
ガー
チャ

WAA!
WHAT A COOL ROOM!
JUST A FEW MINUTES AGO THERE WERE PEOPLE DOING IT HERE
ONE TAKES THE BEDROOM, THE OTHER TAKES THE BATHROOM CLEAN IT ALL IN ONE GO
SCRUB THE BASIN AND TOILET BOWL FIRST, WHILE CHECKING THE TOILETRIES AT THE SAME TIME!
TAKE ALL THE TOWELS AND SHEETS TO THE BATHROOM DOOR FIRST!

THE FURNITURE AROUND THE BED, DESK, KARAOKE, AND REFRIGERATOR MUST BE CLEANED WITH A DAMP CLOTH! AND CHECK THE SUPPLIES!
WASH THE BATHTUB, FAUCET, GLASS, WALLS, AND FLOOR IN THAT ORDER WITH CLEANING DETERGENT.
USE THE USED TOWELS AND BEDSHEETS TO DRY THE REMAINING WET AREAS THOROUGHLY.
THE TEACUPS MUST BE WASHED EVEN IF THEY WERE NOT USED! ALSO CHECK THAT THERE'S ENOUGH HOT WATER IN THE FLASK
THE QUANTITY OF SHAMPOO AND OTHER ITEMS MUST BE GIVEN A FINAL CHECK
THEN USE THE VACUUM TO DO A FINAL CLEAN
ちゃっ
ぼお

COMPLETE! TEN MINUTES WAS ALL THE TIME NEEDED!
はぁ？！
YOU'VE JUST STARTED SO YOU MAY NOT BE USED TO IT. 20-30 SHOULD BE ENOUGH FOR YOU!
WE'LL TEACH YOU THE DETAILS LATER!
NOT POSSIBLE
IT CAN'T BE DONE




Arata and Natsuna, who cannot be more than a meter apart...
THE TWO OF US WILL NEED AT LEAST AN HOUR
WE'RE GOING TO BE FIRED SOONER OR LATER
It appears that they'll be out of a job soon...

OH! JUST DID IT! STILL FLUSH FROM IT! HOW NICE!
HEY! STOP STARING AT THEM!

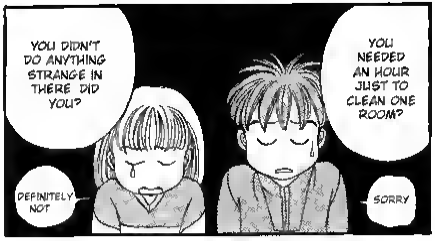
...
OK
AH!
THE ROOM THAT WAS JUST EMPTIED, WHY DON'T YOU GIVE IT A TRY?
WE'LL GO TAKE A REST, AND CHECK UP ON YOU LATER
WE CAN ONLY GIVE IT OUR BEST SHOT!
I DON'T THINK THIS IS GOING TO WORK...!

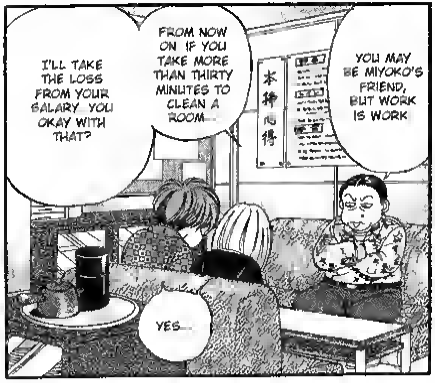
ばっ!
FIRST TAKE OFF THE ■ED SHEETS AND COVERS ...
WAS THIS FORGOTTEN BY THE CUSTOMER?
ひょい
!!

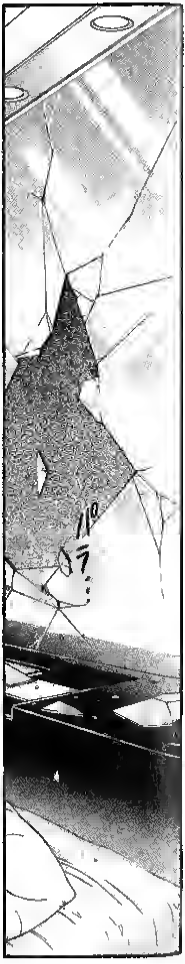
CLICK
WHAT IS THIS? STRANGE SHAPE
SFX. BUZZZ
NO IT ISN'T!
AH! IT'S SO NICE
IS IT USED FOR MASSAG-ING?
Time for learning
WHISPER, WHISPER
CLICK
WHAT?
THAT THAT'S
THAT'S RIGHT... WE USED IT!

YUCK!!!
ひえ

THE COST OF FIXING THE MIRROR, AND THE COST OF THE ROOM BEING UNAVAILABLE
TAP
TAP
TAP
WE'LL DEDUCT IT SLOWLY FROM YOUR WAGES


YOU NEEDED AN HOUR JUST TO CLEAN ONE ROOM?
SORRY
YOU DIDN'T DO ANYTHING STRANGE IN THERE DID YOU?
DEFINITELY NOT


YOU MAY BE MIYOKO'S FRIEND, BUT WORK IS WORK
FROM NOW ON IF YOU TAKE MORE THAN THIRTY MINUTES TO CLEAN A ROOM...
I'LL TAKE THE LOSS FROM YOUR SALARY. YOU OKAY WITH THAT?
YES...



IT'S GOING TO BE HARD FOR US TO WORK LIKE THAT.
SIGH—
IF YOU WOULD ACT MORE MATURE WE WOULDN'T NEED TO BE THIS TIRED
AT LEAST WE DIDN'T NEED TO PAY UP FIRST
I SUSPECT WE'LL BE FIRED RIGHT AFTER WE COMPLETE WORKING OFF THE DAMAGES.
WE HAD ORIGINALLY AGREED TO BE PAID DAILY, BUT NOW WE'LL BE PAID MONTHLY.
I'D DO THE SAME IF I WERE THE BOSS.

THERE YOU GO AGAIN! CRYING AT THE SLIGHTEST CHANCE!
DO YOU THINK PEOPLE WILL FORGIVE YOU SO EASILY IF YOU CRY?
I'M SORRY ...
Arata has come to the end of his rope.
.....
THAT'S IT! I'VE HAD ENOUGH!
I'M SO HUNGRY! WE'VE ONLY HAD THOSE BUNS THAT THOSE TWO AUNTS GAVE US...
THOSE AUNTS
WE'LL HAVE TO COME UP WITH SOMETHING AND FAST!

HOTEL
TO BE HONEST, THEY'RE HOPELESS.
THEY CAN'T DO ANY WORK AT ALL, MIYO...
PLEASE, OKAY?
まあっ
DON'T PUT IT THAT WAY YOU HAVE TO SET YOUR SIGHTS FURTHER INTO THE FUTURE.
本掃
御座
トイレ
浴室
I GUESS I CAN'T HELP IT.
EVERYTIME YOU COME TO ASK MY HELP I JUST CAN'T REFUSE
I CAN'T LET THEM GET AWAY THIS EASILY
It looks like Arata and Natsune's job is safe for now, but...

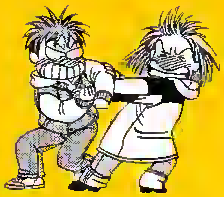
#manga-sketchbook
@wondernet.nu

B-Shock Vol01 Ch10

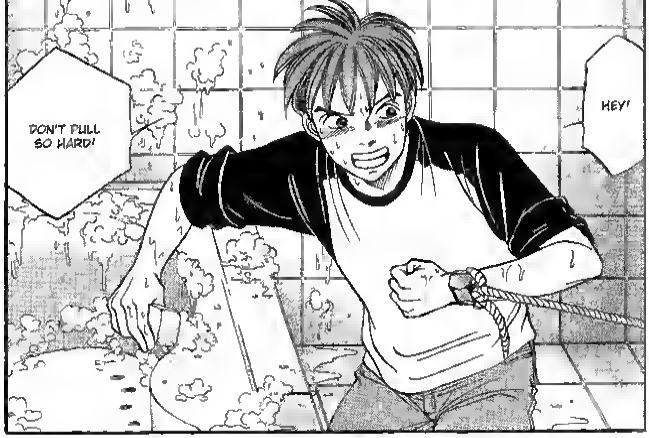
Scans by Nolue (cmangascans)
Translated by Bers
Additional trans Puui
Edited by dmpkZk

Released by Manga-Sketchbook

Notes-



http://www.manga-sketchbook.org/



CHAPTER 11: FRUSTRATED ARATA

Arata and Hotsuna are currently working as room cleaners in a Love Hotel.
However, there is a rigid rule where they are penalised in their salary if they should take more than 30 minutes to clean a room.
30 MINUTES CAN'T BE POSSIBLE
308
42 MINUTES!
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
HMM... GO CLEAN 205 THEN
GOOD WORK
ROOM 308 IS DONE
HOW SHOULD I KNOW?!
IT'S JUST AN ORDINARY AFTERNOON!
HOW COME THERE ISN'T A BREAK?

I ALWAYS THOUGHT THAT ONLY A SMALL NUMBER OF PEOPLE WOULD COME TO A PLACE LIKE THIS...
BUT THOSE WHO COME ARE JUST ORDINARY PEOPLE!
THEY PROBABLY COULDN'T FIND A SECLUDED PLACE TO BE ALONE! THERE ARE PROBABLY MANY SITUATIONS LIKE THAT...
I DON'T THINK LOVE IS ABOUT THIS KIND OF THING ALONE...
YOU! YOU DON'T HAVE A SINGLE SHRED OF CLASS OR MANNERS!
WHAT WOULD A VIRGIN LIKE YOU KNOW?
QUIT ACTING AS IF YOU KNOW EVERYTHING!
HMPH! WHO CARES ABOUT THOSE KINDS OF THINGS?

ふん!
むか むか むか むか むか むか
OTHERS ARE HAVING A FUN TIME WHILE I'M JUST CLEANING UP AFTER THEM...
I'VE HAD ENOUGH! DON'T THEY KNOW HOW PITIFUL IT IS WHEN I HAVE TO SQUEEZE OFF EACH TIME
うっ うっ うっ うっ うっ うっ うっ うっ
EVEN THOUGH THOSE WHO COME HERE ARE ORDINARY PEOPLE...
BUT, I CAN'T IMAGINE HOW SOMEONE COULD STUPIDLY FORGET SOMETHING LIKE THAT THING AND JUST LEAVE

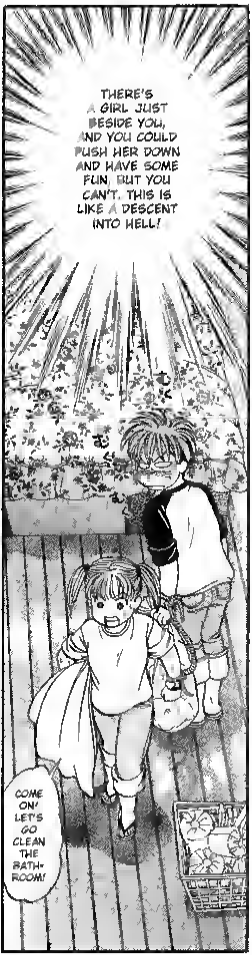
*LOOKS LIKE HE'S SUFFERED QUITE A BIT BELOW

*LOOKS LIKE SHE'S SEEN A LOT OF STRANGE THINGS

I'LL BE DEDUCTING 9825 YEN FOR TODAY
YOU'RE PRACTICALLY WORKING FOR FREE HERE!
9825

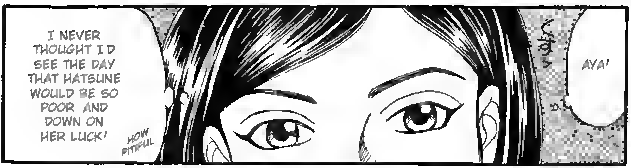
HERE! TODAY'S PAY
THANK YOU!
SO LITTLE

The two of them have to eke out a living on just 1000 yen a day.
COME ON! LET'S GO TO YOSHIDA HOUSE NOW! ♪


THERE'S A GIRL JUST BESIDE YOU, AND YOU COULD PUSH HER DOWN AND HAVE SOME FUN. BUT YOU CAN'T. THIS IS LIKE A DESCENT INTO HELL!
COME ON! LET'S GO CLEAN THE BATHROOM!

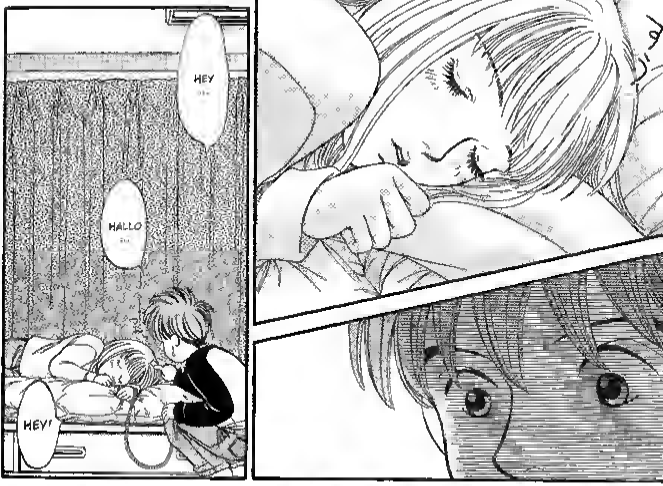
WE DON'T KNOW WHEN WE'RE GOING TO BE FIRED!
SO WE HAVE TO SAVE A LITTLE EVERY DAY!
WHAT'S THE PROBLEM? IT'S JUST ONE DAY! I WANT TO EAT SOME CURRY RICE!

NO WAY!
WE SHOULD ONLY BUY BREAD EGGS AND MILK! THE REST SHOULD BE SAVED!

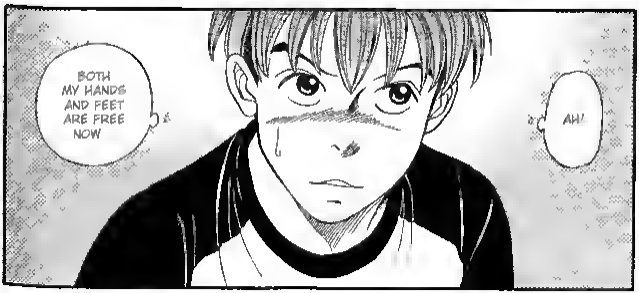

I NEVER THOUGHT I'D SEE THE DAY THAT HATSUNE WOULD BE SO POOR AND DOWN ON HER LUCK!
HOW PITIFUL
AYA!

BUT IT'S STRANGE WHY ARE THEY STICKING SO CLOSE TOGETHER
THEY WERE SO LOVING THE OTHER DAY, BUT TODAY THEY'RE LIKE ENEMIES

I'M TIRED
MY BODY IS ACHING ALL OVER
HURRY UP! DON'T YOU HAVE TO TAKE A SHOWER? YOU ALWAYS TAKE SUCH A LONG TIME!
JUST LET ME REST A BIT FIRST


HEY
HALLO
HEY!

.....
ZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZ


BOTH MY HANDS AND FEET ARE FREE NOW
AH!

AREN'T YOU AFRAID?
SLEEPING SO CARELESSLY
SHOULD I DO IT?
OR SHOULD I TIE YOU UP FIRST, SO THAT YOU CAN'T RESIST?
Up till now, Arata has not been trusted at all. He would be all tied up each time they sleep.
Since the 'touching breasts' incident he has been tied tighter.
Situation simulation time
.....
BUT
IF THAT REALLY HAPPENED
I'D RATHER NOT HAVE!
THIS KIND OF LIFE
AFTER ALL, IN THIS LIFE WE CAN NEVER DO IT WITH ANYONE ELSE!
TAKE IT EASY! JUST ENJOY IT!

BOMB!
ゾ
THAT CAN'T HAPPEN, CAN IT?

I DON'T WANT THIS KIND OF LIFE!
ホホホホ
ONCE I CHOP OFF YOUR HAND, I'LL BE FREE!
DIE!!!
THAT'S MORE LIKELY ...

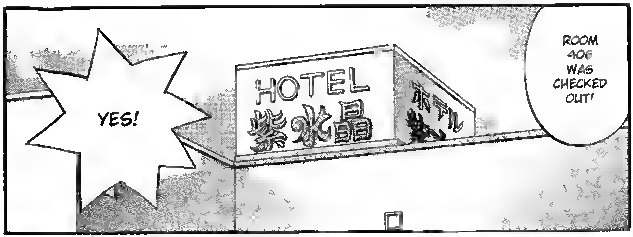
BUT... IT JUST MIGHT...
HUFF
HUFF
HOW COULD YOU!

I CAN'T BELIEVE IT
VIOLATED BY A MAN I DO NOT LIKE
AND IT ACTUALLY FELT SO GOOD...
I AM SO EMBARRASSED THAT I WANT TO DIE
YOUR DESIRE IS QUITE NATURAL
WHAT'S THERE TO BE EMBARRASSED ABOUT?
JUST ACCEPT IT! YOU STILL WANT MORE RIGHT?
READ TOO MUCH HENTAI MANGA
THAT'S RIGHT! AS LONG AS SHE'S SATISFIED IT'S ALL OKAY!
WASN'T THERE A PROVERB THAT GOES
"YOU CAN'T GET RID OF A WOMAN WHO HAS TASTED THE GOOD STUFF"

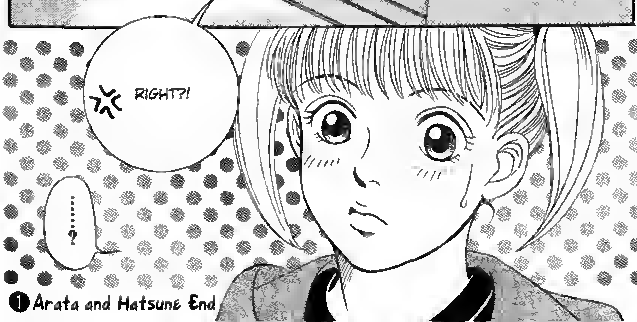
おしまい。

ﾌﾞﾙﾙ
YAKU
KUN
ｸﾞｯ
YAKU-
KUN

MARRY THE MAN I LOVE MOST...
SINCE I CANNOT...
FORGET IT!
I'M NOT EVEN INTERESTED IN HER!
IT'S NOT LIKE I WANT TO RISK MY LIFE JUST TO DO HER!
I STILL WANT TO LIVE AND TAKE THAT BOMB OFF
THERE ARE WOMEN APLENTY IN THIS WORLD


ROOM 406 WAS CHECKED OUT!
HOTEL
紫水晶
ホテル
YES!

GEEZ, THIS EARLY IN THE MORNING, ONE ROOM AFTER ANOTHER!
IS THAT ALL THERE IS IN THESE PEOPLE'S MINDS?
THERE IS MORE TO LOVE THAN THIS, RIGHT?


RIGHT?!
……?

B-Shock Vol01 Ch1

Scans by Nolue (cmangascans)
Translated by Bers
Additional trans Puui
Edited by dmpkZk

Released by Manga-Sketchbook

Notes- Last chapter of first volume. We might have use for another chinese translator for this, since Bers is fairly busy these days

-Jinchi